

Sokalbericht.

Weihnachten!
Vorstellungen, welche für die öffentliche
Feier des Festes getroffen werden.

Man denkt der Armen und der Elenden.
Wenn sich heute die Nacht auf die
Erde herabsenkt, wird wieder einmal
der Weihnachtsbaum die Menschenherzen
umfassen, und Freude wird einströmen
auch in Stätten, wo sie sonst ein
nur fester, wo nicht ganz unbekannter
Gast ist.

Und bei denen, welche besondere
Freude haben, das Fest mit dankbarer
Freude zu genießen, hat sich auch das
Mitleid wieder mit voller Stärke
gezeigt, der Gedanke an die Verpflich-
tung, im Glück auch das Wohlthun und
Mithütten nicht zu vergessen.

In den Ständenhäusern und in den
Wohlfühlstätten - Anstalten, in den
öffentlichen Armenhäusern, ja sogar in
den Gefängnissen und Strafanstalten
werden Geflügel geerntet und Vor-
richtungen getroffen, um die Anstalten
durch Unterhaltungen dieser oder jener
Art für kurze Zeit wenigstens das
Glück ihrer Tage vergehen zu lassen.

Die Heilsarmee, welche sich die aben-
teuerliche Aufgabe gestellt hat, die
Sünderwelt zu bekehren, hat auch einen
Teil von militärischem Mut zu be-
weisen, indem sie ihnen von milde-
ren Leuten zu diesem Zwecke zur
Verfügung gestellt worden sind. 1200
armen Familien für die Festtage ein
Tischlein-Deck-Dich zu besorgen. In
folgenden Lokalen wurde gestern von
der „Armee“ damit begonnen, an Be-
dürftige Körbe mit Lebensmittel-
Speisen, ausreichend für je fünf Per-
sonen, auszugeben: 558 W. Madison
Str., 154 North 48. Ave.; 1021 W.
Madison Str., 65 63. Str.; 3768
Cottage Grove Ave., 315 Clark Str.;
3202 State Str., 618. und 616. und
3202 State Str.; 2023 State Str.; 665 Lincoln
Ave.; 365 Union Ave.; 96 Oak St.;
1723 N. Clark Str.; 3109 Wentworth
Ave.; 8931 Buffalo Ave., 10,957 Wis-
consin Ave.; 171 Sebor Str.

Im Falle der „Heilsarmee“ 10,000
Personen gespeist werden, die
sich nirgends einen Gedanken an
Sünde machen.

Die Heils-Organisation der
„Volunteers of America“ hat auch
heute wieder Beiträge für ein großes
Gastmahl zusammengebracht, das sie
heute den Armen stiften wird. Für
10,000 Solche wird heute Mittag im
zweiten Stockwerk des Rath-Gebäudes
der Tisch gedeckt werden.

Ganz besonders hoch wird es heute
im Geiste der Zeitungsjungen und
Stiefelputzer zugehen. Diesem Institut ist
zur Veranstaltung einer Weihnachts-
feier für die jugendlichen Pfleger
desselben von dem Fabrikanten John
Lambert aus Joliet die Summe von
\$1310 überwiesen worden, der volle
Betrag des Gehaltes, welches Herr
Lambert als Mitglied der Staats-
Kommission für die Inspektion des
Drainage-Kanals bezogen hat.

Wahrt ihren christlichen Namen.

Vor einigen Wochen wurde eine
gewisse Ida Hermannson unter
der Anklage in Haft genommen, aus
dem Tuchhändler Modwaarengeschäft,
Nr. 170 N. Clark Straße, eine Anzahl
von Kleiderstoffen und Pulswägen
entwendet zu haben. Die Geheimpolizei
ermittelte, daß die Beschuldigte die
Kleiderstoffe der Nr. 15 B Straße
wohnenden Schneiderin Frau J.
Koblenz zum Anfertigen brachte, doch
wollte sie nicht die geringste Abnung
davon gehabt haben, daß die Sachen
nicht rechtlich erworben waren. Frau
Koblenz erweist sich eines durchaus
guten Rufes und behauptet es auf-
dringlich, daß ihr christlicher Name in Verbin-
dung mit der ganzen Geschichte an die
Öffentlichkeit gezeitet worden ist.

Neuer Bankpost.

Die Chicago National Bank wird
im kommenden Jahre an der Nord-
west-Ecke von Monroe und La Salle
Straße ein ausschließlich für ihre
eigenen Gebrauch bestimmtes Gebäude
aufzuführen lassen, das ein Gegen-
stück der ersten ist zu dem Bau der
Illinois Trust and Savings Bank,
Ecke La Salle Str. und Jackson Boul.,
werden wird. Dem Direktorium der
Bank liegen zur Zeit neun Pläne vor,
die die Ausführung einschließen haben, welche
zur Verwirklichung an einer engeren
Konferenz für den Bau aufgefördert
worden waren. Die Kosten des Baus,
der nur drei Stockwerke hoch werden
soll, werden auf \$200,000 - \$300,000
veranschlagt. Mit der Abtragung des
Gebäudes, welches den ausserordent-
lichen Bausatz jetzt einnimmt, kann erst im
Mai begonnen werden, doch soll der
Neubau binnen Jahresfrist bis in alle
Einzelheiten fertig gestellt werden.

Brach ein Bein.

Während gestern der im Gebäude an
Madison Straße und Fifth Avenue
angelegte Emil Sorensen mit seiner
weiblichen Beschäftigung war, verlor er
das Gleichgewicht und stürzte aus dem
zweiten Stockwerk auf den Bürgersteig
herab. Sorensen, welcher dabei einen
Bruch des rechten Beines erlitten hatte,
sah Aufwache im County-Hospital.

Spurlos verschwunden.

Wo steht Samuel J. Breawell?
Der Gedachte läßt sich und sieben Kinder
in bedenkliche Verhältnisse gerath.

Ein gar trauriges Weihnachtsfest ist
diesmal der in dem Vorstädten High-
wood anässigen Familie des Grocerie-
labenbesizers Samuel J. Breawell ver-
schieden. Letzterer ist nämlich vor eini-
gen Wochen plötzlich spurlos ver-
schwunden, und alle Nachforschungen
über seinen Verbleib sind bisher völlig
ohne Erfolg gewesen. Kein Mensch
vermag zu sagen, ob der Gedachte noch
am Leben ist, oder ob er vielleicht in
einem entlegenen Winkel die
offens ausgestoßene Drohung, seinem
Dasein durch eigene Hand ein Ende
zu machen, wirklich ausgeführt hat.
Kummervollen Herzens hofft die
treue Gattin immer noch auf die Wie-
derkehr des Verschwundenen. Es will ihr
durchaus nicht in den Sinn, daß er sie
und ihre sieben Kinder schändlich im
Stich gelassen haben soll, um durch
planloses Umherirren in der weiten
Welt, oder gar im Tode Ruhe und
Vergessen zu suchen.

Die Gattin bringt das Weihnachtsfest
den Bekannten doch noch Kunde von
dem vermißten Gatten und Vater, viel-
leicht kehrt dieser auch selbst zurück in
sein Heim, das Jahrelang Zeuge eines
glücklichen Familienlebens war - vor-
züglich aber ist sein Verschwinden noch
ein dunkles Räthsel, das der Lösung
harrt!

Am 8. Dezember ging Samuel J.
Breawell von Hause fort, und seitdem
hat man nichts mehr von ihm ge-
sehen. Die Polizei hat inzwi-
schen die einschlägigen Nachforschungen
noch immer angeht, ohne indeß auch
nur die geringste Spur von dem Ver-
schwundenen entdecken zu können. Man
weiß, daß Breawell am Tage seines
Verschwindens alles Baargeld - etwa
200 Dollars - das sich im Kaf-
senkasten seines Geschäftes befand, zu
sich nahm; er gab an, in Chicago
etliche Einkäufe machen zu wollen, und
aufsehend ganz frohen Muthes nahm
er damals Abschied von den Seinigen.
Die Thatsache, daß Breawell geistlich
nicht verheiratet war, läßt es mög-
lich erscheinen, daß dies ihm vielleicht
veranlaßt haben mag, auf und davon
zu gehen, doch soll er in Folge spiri-
tueller Geistesleiden auch nicht mehr
ganz klar sein Geistes gewesen sein.

Der Vater des Verschwundenen war
ein aus Wales stammender Prediger.
Die Familie kam im Jahre 1873 nach
Amerika und ließ sich in Highwood nie-
der, wo jedoch der alte Breawell eben-
falls eine Zeitlang seines geistlichen
Amtes waltete, da es die Gläubigen
aber nicht erdulden konnten, ihm
das zum Lebensunterhalt benötigte
Gehalt zu zahlen, so eröffnete der
Mann Gottes mit praktischem Sinn
eines schönen Tages einen Grocerie-
laden und suchte sich und die Seinigen
auf diese Weise reichlich zu ernähren.
Alles ging auch gut, bis ein gewisser
Carl Behre, der als Regimentschrei-
ber in Fort Sheridan diente, mit den
Breawells bekannt wurde. Es war
dieses Anfangs der neunziger Jahre.
Behre wurde bald ein gern gesehener
Kostgänger im Hause des nichts Wifes
anhabenden geistlichen Herrn und Gro-
cerieladenbesizers; die ehemalige Frau
Pfarrerin war dem schüden Solbaten
besonders auf gunst, und zu spät
erkannte ihr Gatte, daß sein eheliches
Glück gefährdet war. Als dann Breawell
seinen Kostgänger ersuchte, sofort
sein Haus zu verlassen - ging Frau
Breawell mit demselben auf und da-
von! Die Ungetreue verklagte ihren
Gatten später auf Alimente, verlor aber
den Prozeß, und ebenso konnte Behre
von den Gerichten die \$600 nicht zuge-
sprochen erhalten, auf die er „für Be-
friedigung der Frau Breawell“ An-
spruch erhob. Dieses nun verheirathete
Behre in maßlose Wuth, und als er
am 17. August 1898 den alten Par-
ker zufällig traf, stürzte er sich, seiner
Sinn nicht mächtig, auf ihn und
durchschnitt ihm mit seinem Taschen-
messer die Kehle. Breawell brach
entsetzt zusammen; der Mörder aber
sitzt jetzt für den Rest seines Lebens im
Staatsgefängnis zu Joliet.

Verleitet seine Schuld.

Im Deplaines Str.-Polizeigericht
war gestern der 12-jährige Anton Kral
angeklagt, den um ein Jahr älteren An-
ton Jac in Gemeinschaft mit einem an-
deren noch nicht ergrieffenen Knaben um
einen Diamantring betraubt zu haben,
welchen derselbe im Auftrage seines
Vaters, eines No. 750 W. 18. Str.
wohnhaften Juweliers, in der Nachbars-
chaft abliefern sollte. Der jugendliche
Angeklagte bestritt unter heißen
Thränen seine Schuld, aber Frau iden-
tifizirte ihn mit aller Bestimmtheit als
einen ihrer Angreifer. Um der Posi-
sion Zeit zu geben, auch des anderen
Burschen habhaft zu werden, ver-
schob der Richter die Verhandlung des Fal-
les bis zum 2. Januar.

Starb eines natürlichen Todes.

Die Coroners = Jury, welche sich
mit der Untersuchung über den Tod
der unter mysteriösen Umständen ver-
storbenen Frau Bibian Walsh, von 30
Stanley Ave., zu beschäftigen hatte,
entschied gestern auf Grund eines ärzt-
lichen Gutachtens, daß Frau Walsh
einer Alkoholvergiftung erlegen ist. Dr.
N. D. Warren, von No. 1358 West
Jackson Boulevard und der Bruder der
Verstorbenen, W. J. Van Walger, welche
in Haft genommen worden waren,
als man Frau Walsh todt auffand,
wurden nach Abgabe des Verdicts in
Freiheit gesetzt. Die Verstorbenen war
etwa 30 Jahre alt und von unge-
wöhnlicher Schönheit. Vor etwa zwei
Monaten hatte ihr Gatte, J. P. Walsh,
welcher Inhaber eines Geschäftes auf
der Westseite ist, Scheidung von ihr
erwirkt, da er nachkommen konnte, daß
sie ihn untere geworden war.

Goethe-Denkmal-Fonds.

Einblicklich der anstehenden Zeichnungen
beinhaltet die Liste zur Zeit
auf \$609.17.

Das der Goethe-Denkmal-Fonds
für die Zeit auf insgesamt \$609.17
bekannt, darüber geben die nachstehen-
den Berichte des Schriftführers des Fi-
nanzkomitees, Herrn Adam Drifflinger,
und des Schatzmeisters, Herrn G. F.
Hummel, Auskunft.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Herr A. Schmidt', 'Herr B. Müller', etc.

Chicago, den 20. Dezember 1899.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Dr. Adam Drifflinger, Schriftführer.

G. F. Hummel, Schatzmeister.

Adm. des Goethe-Denkmal-Fonds.

Schul-Nachrichten.

Jahreskonferenz des Staatsraths
des Lehrers.

In Springfield wird am Dienstag
der Staatsverband der Lehrer von Illi-
nois zu seiner 46. Jahreskonferenz
zusammentreten. Man erwartet für
dieselbe eine zahlreiche Beteiligung
von Vertretern des Lehrerverbandes als
je zuvor, und sehr die meisten davon
eingeladenen Anmelbungen von Besu-
chern hauptsächlich auf Rechnung des
außergewöhnlich interessanten Pro-
grammes, das für die Zusammenkunft
aufgestellt worden ist.

Die Konvention wird im Sitzung-
saale des Repräsentantenhauses der
Staatslegislatur tagen. Dort wird
am Dienstag Vormittag Gouverneur
Tanner die Delegation willkommen be-
grüßen, worauf der Verbands-Präsident
Herr Albert Kane von Chicago, eine
Ansprache halten und seinen Jahres-
bericht ablesen wird. Für den Abend
des ersten Tages wird als Hauptred-
ner Superintendent Jordan von den
öffentlichen Schulen in Minneapolis
angefündigt, mit einem Vortrag über
das Thema: „Die Aufgabe der Volks-
schule.“

Für Mittwoch Vormittag lautet das
zu behandelnde Thema: „Die ideale
Lehrerschule.“ Dasselbe ist in vier
Abtheilungen eingetheilt worden, die be-
ziehungsweise die materiellen Bedin-
gungen, die an die Lehrkräfte zu stel-
lenden Anforderungen, die Art und
Weise, wie man sich wünschenswerthe
Lehrkräfte sichert, und den geeigneten
Lehrplan umfassen.

Am Mittwoch Abend wird Herr W.
H. Maxwell, Superintendent des
Schulwesens im State New York, re-
feriren über das Thema: „Die ethische
Seite des Lehrberufs.“ A. Gastmann
aus Decatur, Ill., der als vorzüglicher
Ergänzer bekannt ist, wird Erinnerun-
gen aus seiner 40jährigen Laufbahn
als Schullehrer zum Besten geben.

Der Patriotismus und die Volks-
schule“ lautet das Thema, welches am
Donnerstag Vormittag von Schulre-
ktor Andrews von Chicago behandelt
werden wird. Die Debatte, welche auf
diesem Vortrag folgen soll, wird Herr
Manfred J. Holmes vom Staats-
Lehrerseminar in Normal einleiten.
Als zweite Vortragstermin für die
Vormittags-Sitzung am Donnerstag
steht Frau Gertrude Blackwelder aus
Chicago auf dem Programm. Thema:
„Die erzieherische Arbeit der Frauen-
gilde.“

Das Arrangement der Schluß-
sitzung am Donnerstag Abend ist der
Abtheilung für höhere Schulen über-
lassen worden, die als Hauptredner
den Rektor Draper von der Staats-Uni-
versität in Champaign gewonnen hat.
Die Abtheilung der Schullehrer-
intendanten wird sich auf der Konvention
hauptsächlich mit der Erörterung von
Mitteln und Wegen zur Beschaffung
von Schulbibliotheken befassen.

Von der Abtheilung für höhere
Lehranstalten wird der Bericht des
Verbands-Ausschusses budgegangen
werden, der mit der Ausarbeitung
einer einheitlichen Liste von Anfor-
derungen betraut worden ist, welche an
Schüler gestellt werden sollen, die in
ein College aufgenommen zu werden
wünschen. Als Referenten über diesen
Gegenstand sind in erster Linie Dr.
Wightingale, Superintendent der Chi-
cagoer Hochschulen, und Fr. Louise
Coffey, Vorlehrer der Hochschule in
Oak Park, vorgemerkt.

Die gegenwärtigen Beamten des
Staatsverbandes sind: Präsident, Al-
bert G. Lane; 1. Vize-Präsident, J.
D. Shoop, Paris; 2. Vize-Präsident,
A. V. Greenman, Aurora; Sekretär,
Joel M. Bomblö, Chicago; Schatz-
meister, Walter R. Hatfield, Pittsfield.
Der Verband hat eine Anzahl von Un-
ter-Abtheilungen, an deren Spitze als
Präsidenten die nachstehenden Herren
stehen: Alfred Bahlig, Springfield -
Abtheilung für Schullehrerintenden-
ten; J. F. Keitham, East St. Louis -
Abtheilung für Musik-Unterricht; J.
C. Wooster, Carlinville - Abtheilung
für Schulvorlehrer; E. L. Boyer,
Bloomington - Abtheilung für Hoch-
schüler; Henry W. Rogers, Canton -
Abtheilung für Colleges; M. E.
Schaeffer, Bloomington - Abtheilung
für Elementarschulen; Fred W. Smed-
berg, Chicago - Abtheilung für Stu-
dium des Kindes; Samuel B. Whit-
tington, Carbondale - Abtheilung
für Turnunterricht; F. W. Grant,
Canton - Abtheilung für Mitglieder
von Erziehungsbehörden.

Wogart's Bürger.

Im Januar wird im Kreisgericht der
Prozeß gegen die Bürger des früheren
Stadttheaters Wogart von Canton
zur Verhandlung gelangen, welche dem
Gemeinwesen die von Wogart verur-
theilte \$10,000 ersetzen sollen. Die
Bürger, Samuel Harrison und J. G.
Braco, verweigern die Bezahlung des
Geldes, weil angeblich städtische Beamte
von Canton schon zwei Monate lang
um die Unterzahlung des Wogart ge-
gangen haben, ehe gegen diesen irgend-
was vorgegangen wurde. - Stabbandant
Baden von Canton kann übrigens
diesen Prozeß für die Stadt nicht füh-
ren, weil er früher in derselben Sache
Anwalt der Bürger gewesen ist.

Was ist der Tod?

Ein etwa 55 Jahre alter, ansehender
dem Arbeiterstande angehöriger Arbeit-
er, mehrere vorgestern Abend im
Hause Nr. 22 Westland Str. ein Zim-
mer. Als die Wirthin am nächsten
Morgen nach ihrem Miether sah, fand
sie denselben entsezt im Bette liegen.
In den Kleidern des Toten ent-
deckte man nichts, was zu seiner Ver-
stümmelung hätte dienen können. Der
Unterleib ist 5 Fuß 7 Zoll groß und
wägt etwa 170 Pfund.

Entlassen.

Hr. Allen W. Groce, welche vor
einigen Tagen im Heim der „Young
Woman's Christian Association“ unter
den Anklagen des Betruges und des
Diebstahls verhaftet wurde, ist gestern
von Polizeigericht Martin freigesetzt
worden, da keine ihrer drei An-
klagen gegen sie zum Prozeß eingun-
gen hatte. Ein Bruder der Entlassenen
nahm dieselbe mit sich nach ihrem Hei-
matort North Platte, Nebraska.

Unsere „Jungen“.

Eine neue Jubiläum-Feier für das Polizei-
Department.

Die städtische Jubiläum-Feier - Behörde
hat gestern dem Polizeichef das Recht
zuerkannt, jeden Schutzmann, der das
Jubiläum-Feiern beabsichtigt hat und
eine besondere Fähigkeit zum Geheim-
polizeidienst besitzt, zum Detektiv zu
bestimmen. Ein solcher Schutzmann soll
dann als Detektiv den Bestimmungen
des Polizeigesetzes unterworfen
sein, und nur von der Polizei-Unter-
suchungsbehörde, mit Genehmigung
der Jubiläum-Kommission wieder
deaktiviert werden können. Die Jubil-
äumbehörde will also Schutzeleute be-
reits wissen, die sich auf irgend eine
Weise besonders verdient gemacht ha-
ben, und man hofft gleichzeitig auch
auf diesem Wege der Detektiv-Force
manchen tüchtigen und verdienstvollen
Mann zuführen zu können.

Die Polizei-Untersuchungsbehörde
hat folgende Strafen über nachbenannt
pflichtvergeßene Blaurüde verhängt:
Schutzm. Wm. P. Messinger, vom
2. Precinct, fünf Tage Gehaltsabzug
wegen Pflichtvergeßlichkeit und Nicht-
erfüllung von Pflichten; Schutzm.
Edward P. Flannery, vom 6. Precinct,
zehn Tage Gehaltsabzug, wegen Un-
achtsamkeit im Dienst; Schutzm.
Joseph E. Tynan, vom 21. Precinct,
zehn Tage Gehaltsabzug wegen Pflicht-
vergeßlichkeit; Schutzm. Dennis O.
Malen, vom 22. Precinct, zehn Tage
Gehaltsabzug, wegen unwürdigen Be-
tragens und Trunkenheit; Schutzm.
Patrick J. Murphy, vom 28. Precinct,
fünf Tage Gehaltsabzug, wegen
Pflichtvergeßlichkeit und Trunkenheit.

In dem Tagesbefehl, mit welchem
Polizeichef Ripley gestern die Strafen-
theile der Untersuchungsbehörde be-
stimmte gab, belohnte derselbe gleichzeit-
lich Schutzm. Tynan ob seines mü-
hevollen Verhaltens bei der Feuers-
brunst in dem Hause Nr. 717 W. Taylor
Str., wobei derselbe den Führer-
mann Donohue unter eigener Lebens-
gefahr aus dem brennenden Gebäude
rettete.

Aufertei Waupläne.

Es scheint, als ob der Plan eines mo-
dernen „Tenement“ Hauses in dem dicht-
besiedelten Theile der 7. Ward vor-
zuziehen ist. Joseph Weidenbach, Moritz
Kochenthal und Viktor Strelitz stehen an
der Spitze eines Kontraktums, welches
einen erforderlichen \$50,000 bereits
einen großen Theil aufgebracht hat.
Der Plan ist für ein dreistöckiges Ge-
bäude mit 32 Plätzen von vier und fünf
Zimmern, die mit Dampfheizung, hei-
ßem Wasser, Gasofen und anderen Be-
quemlichkeiten versehen werden sollen.

Unter Platz und Apartments, für
welche während der Woche Kontrolle
vergeben wurden, sind erwünschenswerth:
Dreistöckiger Bau, 25 bei 76 Fuß, an
Indiana Ave., zwischen 56. und 57.
Str., \$10,000; zwei zweistöckige Bau-
ten, 22 bei 60 Fuß jeber, 917-921
Spaulding Ave., \$12,000; dreistöckiger
Bau, 48 bei 69 Fuß, an Drexel Ave.,
nach 57. Str., \$14,000; dreistöckiger
Bau, 106 bei 57 Fuß, an der Südost-
Ecke der Cottage Grove Ave. und 65.
Str., \$30,000; dreistöckiger Bau, 40 bei
80 Fuß, 300-302 65. Place, \$18,000,
und zweistöckiger Bau, 60 bei 138 Fuß,
9136-9138 Commercial Ave., South
Chicago, \$16,000.

William Pfeiffer läßt an der N.
Leadbitt Str., zwischen der W. Superior
Str. und W. Chicago Ave., eine Weis-
bier-Brauerei errichten. Das Gebäude
wird vier Stockwerke hoch, \$30,000
kosten und soll eine Kapazität von 10,000
Fäß per Jahr haben.

Aus Stadthausfreien.

Major Harrison hat sich nach Mount
Clemens, Mich., gegeben, um dort wäh-
rend der Weihnachtsfeiertage Heilung
von seinem rheumatischen Leiden zu
suchen.

Die Stadt - Elektriker Elliott ge-
stern erklärte, wird er gleich nach Neu-
jahr damit beginnen, die bisherigen
Straßenlaternen durch elektrische Lampen
zu ersetzen, und zwar soll zunächst
in den Aulien-Distrikten hiermit der
Anfang gemacht werden.

Die verlastete, die städtische Ji-
vidienbehörde getheilte Meinung in
Bezug auf die vom Stadt - Ingenieur
und vom Vorsteher Wallace, vom De-
partment für Ausbesserung des Was-
serleitungssystems, verlangte Entlas-
sung des Aufsehers John F. Waters,
sowie dessen ersten Assistenten Wm.
Kell und des „Timekeepers“ Edw.
Froh, welche die Zahlstelle „gehopft“
haben sollen.

Stagt ihren Gatten an.

Auf Veranlassung seiner Gattin
wurde gestern der 60jährige A. S. Wel-
lington, welcher bis vor Kurzem im
Del Prado-Hotel wohnte, auf die An-
klage hin, seine Familie verlassen zu
haben, verhaftet und in der Hyde Park-
Polizeistation hinter Schloß und Riegel
gebracht. Es heißt, daß der be-
jahrte Mann in Wirklichkeit geblüht
eine seiner Stiefkinder beständig
Spekulationen verloren zu haben. Das
Geld war ihm angeblich von seiner
Gattin, einer früheren Wittwe, zur
Verwaltung anvertraut worden.

Jungen früh an.

Der sechzehnjährige John Haffett
wurde vor zwei Jahren jüngere William
Wheeler waren gestern von Polizei-
richter Figgler beschuldigt, die 10-
jährige Tochter der No. 411 Root St.
wohnhaften Frau Kate Thompson in
der Nähe der ekklerischen Wohnung
überfallen und um einen Dollar be-
traudt zu haben. Haffett wanderte unter
einer Geldbühne von \$85 nach der
Westseite, während Wheeler dem
Augengericht überwiefen wurde.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Der Bau - Gewerkschaftsrath
nimmt Stellung gegen die
Northwestern-Hoch-
bahn.

Streik der Kohlenfuhrleute in
Echt.

Ein Feß der Aufständigen-Union.

Beim Sekretär E. A. Davis vom
Bau - Gewerkschaftsrath war am Frei-
tag Abend von 6 Uhr von Mitgliedern
der Bauhandwerker - Union ein Bericht
eingereicht worden, laut dessen die über-
triebene Eile, mit welcher in den letzten
Tagen am Gerüst der Northwestern-
Hochbahn gearbeitet worden ist, für die
an dem Bau beschäftigten Arbeiter so-
wohl als auch für Passanten, welche
unter dem Gerüst durchkäufen, die größ-
ten Gefahren noch sich ziehen möchte.
Höchst merkwürdiger Weise wurde dieser
Bericht, als er Abends um 9 Uhr in der
Sitzung des Baugewerkschafts - Rathes
zur Berlesung gelangen sollte, nirgends
zu finden - ein Beweis, daß die Hoch-
bahn - Gesellschaft, welche behauptet,
daß der fragliche Bericht von ihren
Feinden ausgegangen sei, unter den
Mitgliedern des Baugewerkschafts -
Rathes doch mindestens einen sehr tüch-
tigen Freund besitzen muß.

Die Verleser des Berichtes ließen
inbezug die Sache nicht ruhen. Sie ar-
beiteten das Schriftstück von Neuem aus
und betrahteten, daß für gestern Abend
eine Extra - Versammlung der Ge-
werkschafts - Agenten einberufen wurde.
Dieser ist dann gestern Abend der Be-
richt unterbreitet worden und auf
Grund desselben wurde beschlossen,
beim städtischen Bauamt ein über Ent-
scheidung auf einer sorgfältigen Prü-
fung der Kontruktion des besagten Be-
richtes zu bestehen.

Der einigen Wochen hat sich unter
den Kohlenfuhrleuten der Stadt einbe-
werkschafts - Verband gebildet, der bin-
nen Kurzem eine große Zahl von Mit-
gliedern gewonnen hat. Der Verband
hat an die Unternehmer, bei welchen die
Mitglieder in Arbeit stehen, die Auf-
forderung gerichtet, daß diesen vom 2.
Januar an eine Lohnaufbesserung und
kürzere Arbeitszeit zugestanden werden
müßten. Der Verband der Fuhrwerks-
besitzer hat sich inzwischen mit diesen
Forderungen beschäftigt, und sie ab-
schließen beschließen. Es ist nicht mög-
lich, daß dieser Beschluß die Fuhr-
leute veranlassen wird, nach Neujahr
einen Streik zu erklären.

Die Aufständigen - Union No. 4 wird
am nächsten Samstag in der Waffen-
halle des 6ten Militz - Regiments an
der Michigan Ave. ihren 36. jährigen
Ball veranstalten. Mit den Vorberei-
tungen zum Fest ist ein Komitee be-
traut worden, an dessen Spitze die nach-
stehenden Mitglieder als Beamte
stehen: John Glard, Vorsitz; Anton
Eren, Sekretär; E. J. Kitron, Schatz-
meister.

Frank Keenan, der kürzlich in Mil-
waukee zum General - Sekretär des
Verbandes der Studienmalter und De-
koratoren ernannt worden ist, hat seine
Stelle als Sekretär des hiesigen Dis-
trikts - Rathes seines Verbandes nie-
dergelegt und wird sich demnächst nach
Capelette, Ind., begeben, um sein neues
Amt anzutreten.

Weschefts-Agent Hant von der Zie-
ler - Union hat 500 von den bekannte-
sten Baunternehmern durch Zirkulare
benachrichtigt, daß der Bau - Gewerks-
chaftsrath seinen Mitgliedern unter-
sagt hat, im kommenden Jahrjahr Be-
schäftigung zu handhaben, welche aus fünf
Zigeleien der Nordseite kommen, deren
Eigentümer die Ziegler - Union nicht
anerkennen.

Kurz und Neu.

* Einbrecher verschafften sich gestern
Abend in die Wohnung von M. Eise-
mann, Nr. 1158 W. Monroe Str.,
Eingang, indem sie ein Hinterfenster
zertrümmerten. Die Diebe erbeuteten
eine Anzahl Werthsachen.

* An der 47. Str. kollidirte gestern
Abend ein mit Passagieren voll ge-
füllter Straßenbahnwagen mit
einer Rangirlokomotive. Die hintere
Plattform des Straßenbahnwagens
wurde zertrümmert, auch gingen meh-
rere Passagiere entzwei, aber die
Passagiere blieben unversehrt.

* Im Kellerraum des Wohnhauses
von A. V. Jackson, No. 3309 N. We-
stern Ave. kam gestern Nachmittag ein
Feuer aus, das Schaden im Betrage
von \$2,000 anrichtete. Zur Wagnung
von No. 531 Balmoral Ave. und
John Johnson von No. 3259 N. We-
stern Ave., welche das Feuer zuerst be-
merkten, wollten die Flammen löschen
und erlitten dabei schmerzhaft Brand-
wunden.</

Freitag.

Erhalten jeden Sonntag... THE ABENDPOST COMPANY... 203 Fifth Ave.

Der Waldverwüster.

Selbst dem Christbaum kann es anscheinend nicht verziehen werden, daß er auf amerikanischem Boden ein Fremdling ist.

Sonderbare Ortsnamen.

Wer da sagt, amtliche Veröffentlichungen seien trocken, langweilige Letztüre, der ist gewaltig auf dem Holzwege.

Das Fest der Liebe.

Wenn sich heute Abend die tiefen Dämmerstunden leise herniederziehen und die lange Dezembernacht die Erde umhüllt mit ihrem reißerischen Schleier,

Bei Buren zu Gast.

In einem Londoner Briefe gibt der Amerikaner Pauline Bigelow die interessante Schilderung eines Besuchs in einer Boeren-Heimstätte.

gemelobten. Gegen 9 Uhr holte der langjährige Boer die große Bibel herbei und las mit tiefster Stimme einige Verse aus dem Alten Testament.

Sokalbericht.

Die Woche im Grundeigentums-Markt.

Die Mitglieder der Grundeigentumsbörse haben die flaute Festtagszeit gut ausgenutzt, ihre jährliche Beamtenschaft mit begleitender 'Wahl-Kampagne' zu halten.

Collage Grove Ave. und 33. Straße, mit 123 bei 119 Fuß Land, ist von Maria J. Houfel an Charles M. Warner verkauft worden.

Das frühere Konrad Seipp'sche Wohnhaus mit 100 bei 94 Fuß Land an der Nordwest-Ecke von Groveland Ave. und 30. Str.

Durch ein während der Woche registriertes Dokument sind die Bedingungen des Grundpacht-Vertrages bekannt geworden.

Die American Linde Co., wie der New-Yorker Name für den Leinöl-Trust ist, hat das Eigentum der Wright & Hills Linde Co., 289 bei 120 Fuß an der Südwest-Ecke der Lumber und 22. Str., mit 305 bei 251 Fuß angrenzend, und bis an den Fuß reichend, für \$200,000 übernommen.

Das Wohnhaus-Eigentum 42 bei 74 Fuß, Südfront, an Chestnut Str., 110 Fuß südlich von Rush Str., ist von Washington C. Streeter an Edward A. Buttre für \$30,000 verkauft worden.

Außer den in Verbindung mit Grundeigentums-Übertragungen bereits erwähnten Hypothekangelegenheiten war das Geldgeschäft der verflochtenen Woche nicht besonders lebhaft.

fielt wurden, waren, nach Stadtheilen geordnet, in Anzahl und Kosten:

Table with 2 columns: Category and Amount. Includes 'Süddeutsche', 'Süddeutsche', 'Süddeutsche'.

Unter den während der Woche in Angriff genommenen Neubauten ist der einigste Poststation an der Kreuzung der Archer Ave. und 35. Str.

Das Gebäude wird dreistöckig und außer den Postämtern enthält auch Stores, Offices und Plazs enthalten. Es soll \$30,000 kosten.

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere geliebte Gattin und Mutter

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere liebe Gattin

Da ist zum Beispiel das amtliche 'postale Handbuch' oder 'Postkalender', was das Wert in der Antisprache heißt.

Nehmen wir die darin enthaltene Liste der Postämter Ost und West, und werden in hundertsten Postämtern Namen die Titel für so spanische Erzeugnisse, Novellen und Romane aus den Pionierzeiten finden, wie nur je in 'Monthly Libraries' und sonstwo gedruckt wurden.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Zwei ist der Name eines Ortes in Postamt in Miller County, Georgia, und man mag sich einbilden, der Gründer sei im Zweifel dorthin gekommen und habe in der mongelhaften Beleuchtung die Mängel der Gegend nicht erkannt.

In Europa freilich wird die Fortschrittlichkeit nur im Großen betrieben, aber das beweist nicht, daß das einzige mögliche Methode ist.

Weniger angenehme Gedanken erwecken die beiden Postämter Wood — eins in Illinois, eins in Kentucky — denn man meint unwillkürlich, daß viel Blut geflossen sein mußte bei der Entdeckung dieser Orte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Man kann sich im Gedanken ausmalen, welcher Art der 'Erfolg' war, der die Gründer der Oststaaten zu dieser Namensnennung bestimmte.

Wie lange leidet Ihr an Rheumatismus?

Wie lange habt Ihr von „5 Drops“ gelesen, ohne sie zu nehmen? Denkt Sie nicht, daß Ihre furchtbare Zeit vergeht und genug gelitten haben?

Swanson Rheumatic Cure Co., 160-164 Ost Lake Strasse, CHICAGO.

Vom Skat

redigiert von Carl Feder, 445 N. Clark Str.

Aufgabe Nr. 41.

Alles paßt, Vorhand mit 30 Punkten in der Hand, von denen sie noch 11 abgeben kann, fängt einen Klamfisch.

Aufgabe Nr. 40.

Vorhand beschäftigt einen Aull zu spielen mit:



Im Stat liegen: Schuppen- und Estein-Aß.

Vorhand zieht klein Schuppen an, und Spieler wirft klein Schuppen ab, ebenso Hinterhand oder Vorhand zieht Schuppen 10 an.

Richtige Lösung der Staufaufgabe

Nr. 40 lautet ein: Wm. Meyer, Esburn, Wis.

Ideal-Stat.

Größe, germanischer Mann, nach des Tages Gewin aus geschätzten 100,000, die er nicht über der Zeit erreicht hat.

Wie schön und vielsagend sind diese Dichtungen, die Schmidt-Cobanus als Schlusswort seines Stat-Albums braucht. Stat soll ein Erfolgsspiel sein.

Die Rongo-Königin.

Eine etwas pikante Geschichte erzählt man sich jetzt in der vornehmen Gesellschaft in Brüssel.

Ein idealer Stat-Spieler wird nie über seine Bekanntheit spielen, wird nie schimpfen, nie lächeln, nie feinen

Unsere Träume.

Wenn man einen ruhig Liegenden Menschen auf einer Waage so balanciert, daß Oberkörper und Unterkörper genau im Gleichgewicht sind, und wenn dann dieser Mensch einschläft, so zeigt sich, daß sich die Waage auf die Seite des Oberkörpers lenkt; der Oberkörper wird während des Schlafes leichter, weil das Blut aus dem Gehirn zurücktritt.

Das modellierende Licht.

Das Licht, das schon so lange für uns zeichnend, abbildend und abstrahierend, tritt neuerdings als modellierende Kraft in die Erscheinung. Wenn Goethe den Mesphisto sagen läßt, daß das Licht „berohet an den Körpern leib“, so lehnen uns die neuesten Erfindungen, daß es die Körper an sich selbst, indem es sie plastisch getreu nachbildet.

Spinninnen in Transvaal.

Ein wirklich glaubhafter Bericht von einem für den Menschen gefährlichen oder gar tödlichen Spinnweb ist bis jetzt nicht zur Kenntnis der Wissenschaft gelangt. Daß es trotzdem Spinnen gibt, die über einen Giftstoff verfügen und Thieren dadurch geradezu gefährlich werden können, ist dem Zoologen bekannt genug.

Kowaja Zemlja.

Die Geschichte der Insel Kowaja Zemlja erzählt Russell-Pefferson, der englische Forschungsreisende, im Windrose Magazine. Die Insel, die einst in uralten Zeiten, als sie noch tropisches Klima hatte, d. h. vor etwa 25,000 Jahren, wahrscheinlich sehr stark besiedelt war, besaß im Jahre 1872, als Aufschlag fei optische, auch nicht einen einzigen Vertreter der menschlichen Rasse.

Mur für Männer.

Ein freies Versuchs-Paket dieser neuen Entdeckung per Post versandt an jeden Mann, der seinen Namen und Adresse einschickt. — Stellt Kraft und Stärke schnell wieder her.

Die drei besten Zigaretten sind die besten Zigaretten, die es gibt. Sie sind die besten Zigaretten, die es gibt. Sie sind die besten Zigaretten, die es gibt.

men, Verdauungsstörungen bringen beschwerliche Träume, Albernheit führt zu dem bekannten Alptraum. Aber zu den ausgespreizten Fingern der Hand liegt, träumt von Einkerkerung in einem Gitterkäfig. Jemand, dem man im Schlaf Wasser ins Gesicht spritzte, sagte: „Bitte, nimm eine andere Träne, die regnet ja furchtbarlich“; ein Anderer begann Schwingenbewegungen im Bett zu machen.

Das modellierende Licht.

Das Licht, das schon so lange für uns zeichnend, abbildend und abstrahierend, tritt neuerdings als modellierende Kraft in die Erscheinung. Wenn Goethe den Mesphisto sagen läßt, daß das Licht „berohet an den Körpern leib“, so lehnen uns die neuesten Erfindungen, daß es die Körper an sich selbst, indem es sie plastisch getreu nachbildet.

Spinninnen in Transvaal.

Ein wirklich glaubhafter Bericht von einem für den Menschen gefährlichen oder gar tödlichen Spinnweb ist bis jetzt nicht zur Kenntnis der Wissenschaft gelangt. Daß es trotzdem Spinnen gibt, die über einen Giftstoff verfügen und Thieren dadurch geradezu gefährlich werden können, ist dem Zoologen bekannt genug.

Kowaja Zemlja.

Die Geschichte der Insel Kowaja Zemlja erzählt Russell-Pefferson, der englische Forschungsreisende, im Windrose Magazine. Die Insel, die einst in uralten Zeiten, als sie noch tropisches Klima hatte, d. h. vor etwa 25,000 Jahren, wahrscheinlich sehr stark besiedelt war, besaß im Jahre 1872, als Aufschlag fei optische, auch nicht einen einzigen Vertreter der menschlichen Rasse.

Mur für Männer.

Ein freies Versuchs-Paket dieser neuen Entdeckung per Post versandt an jeden Mann, der seinen Namen und Adresse einschickt. — Stellt Kraft und Stärke schnell wieder her.

Die drei besten Zigaretten sind die besten Zigaretten, die es gibt. Sie sind die besten Zigaretten, die es gibt. Sie sind die besten Zigaretten, die es gibt.

Die Welt ist die Zeit. Sie ist die Zeit, die wir leben. Sie ist die Zeit, die wir leben. Sie ist die Zeit, die wir leben.

Jetzt ist die Zeit

Jetzt ist die Zeit, die wir leben. Sie ist die Zeit, die wir leben. Sie ist die Zeit, die wir leben.

GEE WO CHAN

Schick und freudig den Meere gegen die plötzliche Wende, die in dieser Jahreszeit hat. Schick und freudig den Meere gegen die plötzliche Wende, die in dieser Jahreszeit hat.

Der Tod des Toten Meeres.

Nach den neuesten Nachrichten soll das Wasser im Toten Meere infolge der letzten Zeit geschaffenen Benöhtigungsmittel stark im Rückgang begriffen sein. Der See, der schon oben in den härtesten Salzgehalt besetzt, wird auf der Erde beobachtet worden.

In 5 Tagen

garantieren wir eine positive Heilung von Bakterien (Staphylococcus) mittels unserer „Elektrischen Schwäche-Methode“ ohne irgendwelche Schmerzen, Gefahr, Nebenwirkungen oder Abkühlung von Blut.

Dr. Green Medical Dispensary

48 Van Buren Strasse, Chicago, Ill. Sprechtstunden 9 Uhr bis 5 Uhr abends. Sonntags nur von 9 bis 12 Uhr.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE

64 ADA'S STR., Zimmer 60, gegenüber der First, Depot Building. Die Welt ist die Zeit, die wir leben.

Dr. Christmann & Dowd

Suite 1202 Masonic Temple, Chicago, Ill. Zahnärzte. Die Welt ist die Zeit, die wir leben.

Advertisement for Schroeder's Patent-Medicines. Includes a list of medicines and their prices, such as Malted Milk, Cough Syrup, and various tonics.

Jetzt ist die Zeit

GEE WO CHAN

Advertisement for GEE WO CHAN, a Chinese doctor. Includes a portrait of the doctor and text describing his medical expertise and services.

262 State Str., gegenüber Rothkühls.

\$5 per Monat

einschließlich Medizinern

Kirk Medical Dispensary

Advertisement for Kirk Medical Dispensary. Includes a portrait of a man and text describing the dispensary's services and location.

In 5 Tagen

Advertisement for a medical treatment, promising a cure in 5 days. Includes text about the effectiveness of the treatment.

Dr. Green Medical Dispensary

Advertisement for Dr. Green Medical Dispensary, located at 48 Van Buren Strasse, Chicago, Ill.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE

Advertisement for World's Medical Institute, located at 64 ADA'S STR., Chicago, Ill.

Dr. Christmann & Dowd

Suite 1202 Masonic Temple, Chicago, Ill. Zahnärzte.

Chicago, Sonntag, den 24. Dezember 1890.

Die „Sonntagspost.“ Weihnachts-Erinnerungen.

von Zephia Elijah.

Netto: Schieb auch die Wästel lange hin — Vom Meer, das ihre Heimat war, — Zu ihrem Innern taucht ein Zauber — Die Meeresschnecke, taumelnd.

So in der Brust des Menschen, tief-verborgen, ist eine Seite gepannt, die klagt, leide, — Du hörst sie wohl nicht, denn das Geräusch des alltäglichen Lebens überdünelt sie — aber hat sich einmal der Sturm in Deinem Innern gelegt, ist in Deine Seele die Ruhe eingezogen, dann raucht es mächtig, in wunderbaren Akkorden. Das ist das Lied von der Sehnsucht nach der Heimat, nach der Scholle, wo Deine Wiege stand, wo Du Deine glückliche Kindheit verlebte hast. — Die Erinnerung an die frohe Jugendzeit, an Dein Vaterhaus, wirft auf den dunkeln Horizont Deines Innern vieleicht nicht glücklichen Lebens irdischen Widerschein und hilft Dir Dein gegenwärtiges Joch leichter tragen. Die Kränze, die Dir die Liebe im Vaterhaus am Weihnachtsbaum entzündet, sind nicht erloschen. Sie haben oft Dir auf den gefährlichsten Stellen, wo Dein Fuß straucheln konnte, gelehrt. — Wenn einst die Liebe solche Helle bereitet, der wird niemals ganz im Dunkeln wandeln. — Die frommen Sprüche, die Du unter der strahlenden Tanne gebetet, Du hast sie längst vergessen, blickt Dir — hat Dich nicht oft Etwas zurückgehalten, Böses zu thun, und Du wüßtest nicht, was es war? — Das war der Geist dieser Gebete, der hatte sich in dem äusseren Winkel Deines Herzens verdeckt. — Die Geschenke, die Spielsachen, die Bücher, sind längst zertrümmert, zerbrochen, bei Seite geworfen, aber Du hast nicht vergessen, wo sie Du dich einst gefreut, und dieses Bewußtsein hat Dich gelehrt, andere Menschen zu erfreuen. — Du hast gelernt, die frohe Botschaft zu verstehen, die der Engel Chor von Gottes Thron uns bringt: „Ehre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen.“ — Und weißt Du auch, lieber Leser, was es mit diesem Spruche noch für eine Bewandnis hat? — Als die Menschen wegen ihres Ungehorsams gegen den Herrn aus dem Paradiese vertrieben wurden, da stellte er einen Engel an die Pforte, und er gab ihm ein zweifelhafte Schwert; Niemand von dem bösen Geschlecht sollte wieder das Paradies betreten. Das ist schon lange, sehr lange her, und der gute Cherub ist sehr, sehr alt geworden, wohl gar älter, als der Santa Klaus. — Kein Wunder also, wenn er bisweilen, wie seine irdischen Kollegen (ich mache keine Anspielung auf unsere hohe Polizei) ein Bischen einnickeln möchte. Da wartet er denn, bis er den Gesang der Engel hört, daß Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen sein soll; dann hüllt er sich in seinen Mantel und geht sich vor die Himmelstür. Er läßt sie aber ein wenig offen. Und nun kommen die Menschen und schauen in das geöffnete Paradies, und er kleiner sie sind, je besser können sie sich an das Thor herandrücken und je mehr sehen sie von den Herrlichkeiten des Gartens Eden. Aber der Cherub ist nur für ein kurz Weilschen eingedrückt; er erwacht und — verjagt sie wieder. Aber sie träumen noch lange von den Herrlichkeiten, die sie gesehen — wird sie ihnen wohl der Santa Klaus herausholen? Viele Hoffnungen werden wohl getäuft werden, aber warum sollen wir nicht uns durch Illusionen über das Glend hinwegsetzen, sind es doch auch die abgelenkten, geht an der Erde zertretene, Blüthen, die dem Baume seine Pracht einst verliehen haben? —

vierzig Räuber und der Abduhler mit seiner Wunderrolle mußten den schönen Göttern und noch schöneren Göttinnen Griechenlands weichen, und mein Minchen befreite ich nicht mehr als Königssohn incognito aus den Klauen des feuerpeinenden Drachen, sondern, ein Doppels, stieg ich hinab zu dem Schatzkammer, um meine Kurbitze unter allen möglichen Chitanen an die Oberwelt zurückzubefördern. — An dem nämlichen Tage, an dem ich mein Abiturium bestand, wurde mein Minchen gefordert, und Nachbar Viehl war zum Vormund über uns Kinder gesetzt. Mit dem stolzen Bewußtsein, die erste Stufe auf der Leiter zum Gelehrtenstande erklommen zu haben, trat ich vor ihn. „Was nun?“ fragte er. „Philosophie werde ich studieren“, antwortete ich zuversichtlich. „So, und deine verwitwete Mutter und deine verwitweten Geschwister werden betreiben Hunger und Noth leiden? Hast Du das auf den hohen Schulen gelernt?“ — Mit einem Blick hatte der verständige, praktische, aber nicht minder rücksichtlose Handwerksmeister die Binde mit von den Augen gerissen. — Aus allen Himmeln, wie sie nur eine, noch nicht von des Lebens Ungemach geblöbte Phantasie eines begeisterten Jünglings sich ausmalen kann, war ich auf eine erbarungswürdige Welt hinausgeführt. Wohl hatte ich den Trieb, mich wieder zu erheben, und in der Welt des Geistes dem Acker gleich die Sonne der Wissenschaften dereinst umkreisen zu können — aber es fehlten mir die Schwingen — der erbärmliche Mammon, das elende Geld, dessen Werth meine Freunde, die Dichter, so gering, die praktischen Menschen aber so sehr hoch ansetzten. Ich wußte dem Vormund Viehl zu erwidern. Von ganzem Herzen schämte ich mich, daß ich bei meinen hochliegenden Plänen nie an mein armes Mütterchen, an die kleineren Geschwister gedacht hatte. Was nun? hatte der Vormund gefragt. Was nun? fragte ich mich selbst. Meine Schulkameraden waren nach der Universität abgereist; es hatte mich talt gelassen. Meine geliebten Bücher mochte ich nicht mehr ansehen; in meiner düsternen Gemüthsstimmung erschienen mir diese einst so theuren Freunde als Verräther — Alles, was sie da von dem Werthe der Tugend, des Fleißes, mich gelehrt, war erlogen — Geld! Geld! Das war die Parole der Welt. Unthätig, über mein Geschick brütend, verbrachte ich die nächsten Wochen — weder Vormund noch Mutter brachten mich zu einem Entschluß — haben sie doch, wie ich schwer mit derselben wurde. So brach der Weihnachtsabend an. Meine jüngeren Geschwister und meine Mutter waren bei Viehls zur Besprechung — ich war allein zu Hause geblieben. Was sollte ich da unter den fröhlichen Menschen? Da klopfte es leise an die Thür und herein kam das Minchen.

unterst in meinen Koffer gelegt. — Dann hat sie gesagt: „Wenn Du da drüben schon sordentlich reich bist, und Dir fällt dies Zweiglein in die Augen, dann denkst Du doch bisweilen noch an Dein kleines Minchen? gell?“ Mit dem Schredlichwerden ist das aber nicht so schnell gegangen, wie das Minchen gedacht hat; auch der Vormund Viehl hat den Werth der Arbeit, wie so Viele, die unter Land nur aus Zeitungsberichten kennen, gewaltig überschätzt. Du, lieber Leser, und ich, wir wüßten ein anderes Liebchen zu fangen! Die Hauptsache war, erst die Arbeit zu kriegen! Und wie ich sie hatte, fand ich doch aus, daß die schweren, unregelmäßigen verba auf mich eigentlich doch sehr leicht waren im Verhältnis zu den Regulations-Schulstufen Nr. 2 der Chicago & Alton R. R. — Aber wenn ich dann Abends todtmüde in der Schant anlangte und die harte, ungewohnte Arbeit mir fast die Lust am Leben geraubt hatte, und die hohen Späße meiner Arbeitsgenossen mich ansetzten, dann öffnete ich meinen Koffer und nahm verstopfen den Tannenreis, den das Minchen da hineingelegt hatte, heraus. War es Einbildung, oder war das Reis wirklich eine Wünschelrute, die dem Arme die Kraft gab, die schwere Arbeit noch länger zu verrichten, und dem Geiste die Widerstandsfähigkeit verlieh, in solcher Gesellschaft nicht zu verrotten? Aber auch die längste Nacht nimmt sich leicht einmal ein Ende. Mit dem Ersparnisse einer Monate ging ich nach Chicago, wo es mir nach den uns Allen so wohlbekannten, landesüblichen ups und downs endlich gelang, eine feste Anstellung in einem der größten Handelshäuser bei einem auskömmlichen Gehalte zu finden. — So, das ist meine Geschichte. — Aber so geht das doch nicht! höre ich den Leser ausrufen. Was ist denn aus unserem Minchen geworden? — Draußen — ganz draußen in Late Biew — noch eine halbe Stunde Wegs weiter, als wohin uns die Nachfolge des guten Dinkel Wertes für unseren Nadel befördern, dort in der Gegend am See, wo man sich bei der nötigen Phantasie noch als halber Farmer beschäftigen kann, liegt, tief versteckt im Gebüsch, ein kleines, aber allerliebste Häuschen — gerade wie im Märchen das Schloß des Dornröschens. Dort hab' ich mein Minchen versteckt, meinen Schatz, wie in dem Wundergewölbe, das sich mir auf das „Sesam, Sesam!“ öffnete. Aber ich könnte heute das Zauberswort vergessen haben und mich noch so leise heranschleichen, die Thüre würde doch geöffnet werden. Ja, mein Minchen kommt mir schon eine kleine Wegstrecke entgegen gesprungen; tann sie doch, wie als kleines Mädchen, kaum die Zeit erwarten, daß des Tannenbaums Kränze angezündet werden, denn es ist Weihnachtsabend. Und dann stehen wir wieder vor des Paradieses Thor und schauen alle die Herrlichkeiten — als sie sich aber so recht in die Höhe reckt und mir Etwas ins Ohr flüstert, da wird sie so roth — ich aber, nun, ich glaube, der alte Cherub hat die Paradiesstür noch ein gut Stück weiter aufgemacht. — Erträubst Du was, lieber Leser? — Aber ein ganz ungehörtes Glück gönnte uns die neidischen Götter einmal nicht. Es ist Minchens erster Weihnachtsabend in Amerika. All' unser Liebe, all' unser Glück tann den Ausbruch des Heimwehs heut' Abend nicht hindern, und oft muß ich die Tränen von den lieben Wangen täuschen. — Die Minchenbrust ist jene Muechel, — in ihrem Innern raucht ein Zauber wie Meeresschnecke immerdar.

schwerem Siechthum gezeichneten Brüder blickten. Eine Welt voll Trauer spricht aus ihnen, wenn sie sich langsam öffnen und durch die Dämmerung der Krankenstube hinaus schauen in das Flodengehirn da draußen, wo der Weihnachtsengel steht und lauscht. Ich find diese Blicke nicht fremd, er kennt diese schwarzen Augen seit langem schon. Nur so groß und todttraurig waren sie nimmer, und das Gesichtchen weniger schmal. Er hat sie laugen und weinen gesehen, er ist gewesen gewesen schon als ihre Schwester heut vor 18 Jahren zum ersten Mal das Licht der Welt erblickt hat, denn in der Weihnachtsnacht ist Jotita geboren. Ja, in der Weihnachtsnacht! Doch nicht in Sturm und Schneegestöber, weit, weit von hier, wo Palmen rauschen, wo Eis und Frost Chimäre, wo Brasilens Linde Lüfte und feuchte Fieberdürste wehen, lag des Mädchens Geburtsstätte. Armer, fahrender Leute Kind ist sie, die Mutter langte auf dem See und der Vater riß Posen. Keine bleibende Stätte hatte der armen Artisten wandernde Fuß; über Meer und Land ging's Jahr aus Jahr ein, heute im Ueberfluß und morgen in Noth und Sorgen. Der Mann war ein Deutscher, die Frau geborene Portugiesin. Und in ihrem Heimatlande war's denn auch, in Lifabon zum ersten, wo die kleine Familie vorübergehend festen Fuß faßte. Ja, recht eigentlich ihre Heimat schien Jotita die weiße Stadt am Tajo. Sie fühlte sie vor sich, die weißen schimmernden Bauten am Fluße, die Thürme und Festungswerke auf den verschobenen Hügel der Stadt, alles überflutet vom blendenden Sonnenlicht, Leben und Glanz allüberall. Ach, es war doch eine schöne Zeit! Ein bitteres Lächeln irt um Jotitas Lippen. Sie seufzt. An diesem Augenblicke tritt die Wärterin ein. „Bist Du trunken, Kind?“ fragt sie freundlich die Kranke. Die Angeredete wendet den Kopf und blickt die Frau an, als habe sie eigentlich an ihrer Statt ein anderes Gesicht erwartet heute Abend. „Ja, dank“, sag sie leise, mit fremdartigem Tonfall, und über ihr Antlitz fliegt's wie eine Enttäuschung. Achselnd wendet sich die Frau ab; Jotita aber füllt sich durch ihre Frage und Gegenpart aus allen schönen Kinderträumen gerissen und jäh in die raue Gegenwart zurückversetzt. Ein Frostschauer überfließt ihre schmächtigen Glieder. „Vissou“, murmelt sie leise vor sich hin. Ach es ist ja nur ein Traum, ein Traum ihr schönes Lifabon! O, hätte sie es nie verlassen — alles, alles wäre anders gekommen! Anders und besser! Warum mußte auch dort die Mutter sterben, warum der Vater tränkelt und alles bergehend gehen mit ihm und seinen begabenden Unternehmungen! Mit der Frau war dem Manne die Seele seines Geschäftes geflohen, und als nun auch an ihn selbst die Folgen seines aufreißenden Lebens herantat, da litt's ihn nicht länger unter der Sonne des Südens. Eine eigene Art Heimweh hatte den Heimathlosen erfaßt nach dem Lande seiner Geburt. Von dem Nordwärtsziehen des Vaters mochte Jotita anfangs nichts hören, sie konnte den Norden nicht, aber sie haßte ihn, liebte sie doch ihre warme Sonne, ihr Straßenleben des Südens. Ihr war's, als müßte der Hunger mehr thun, jeder Schmerz sie schmerzlicher berühren da oben, wo die Sonne so leucht und die Menschen so talt waren.

prätere Lage nicht zum Bewußtsein, und während der Armerarzt, der ihren Vater behandelt, und die Besizerin der Nachbarbude, eine behäbige Waffelfrau, die Köpfe schütteln und nicht wußten, wohin mit dem armen Kinde, machte sich Jotita daran, den Vater so schön wie möglich herauszuzupfen für seine letzte Ruhestätte. Wieder einmal kam in ihr die Südländerin zum vollen Durchbruch, bei ihr dahemig warb man die Todten so hübsch mit Must, rothbemalten Särgen und blumenüberfreuten Wagen, den mit Federbüschen geschmückte Pferde zogen, Briefker und Melker schritten voran und hinten folgte das Volk. Und hier? „Armer Vater, warum mußtest Du nach dem Norden ziehen! Nicht einmal ein hübsches Begräbniß wirst Du haben“, dachte Jotita, „alles schwarz, nüchtern und talt. Selbst die Erde, die Dich aufnehmen soll, ist talt und lieblos hier oben, keine Blume deut sie, Deinen Sarg zu zieren.“ Keine Blume? Jotita's Gedankengang stockte. Boden nicht die prächtigen Blumenläden der Hauptstraße drüben alle Kinder einer südländischen Flora feil? Weilschen gob's dort und Rosen, schwarzmüthig prunzvolle Lilien und duftende Narzissen. Ihre Augen flammten, schnell sprang sie empor aus der lauernden Stellung, die sie zu Füßen des glatten Armerfages eingenommen. Doch auch, sie hatte ja kein Geld mehr! Was nützte es, daß sie in nervöser Hast alle Taschen durchwühlte, sie besaß keinen Pfennig mehr. „Ich werde die Nachbarin bitten“, denkt sie plötzlich. Jotita fällt ihr gleich darauf ein, daß sie dieselbe schon heute früh vergeblich um ein paar Blumen bat, und daß der Frau Stimmung wohl inzwischen laum weicher geworden sein dürfte, aber — wie will's doch nochmals versuchen. Und sie geht hinüber. Schüchtern tritt das Kind in die Kammer der Frau. Sie ist leer, und auf Jotita's Zügen malt sich Enttäuschung. Schon will sie gehen, da — alles Talt — steht ihr, bringt zum Herzen — ein blankes Silberstück liegt auf dem Tische. Da liegt es vor ihr, ein rundes blankes Stück, welches ihresherzens begehrliche Wünsche erfüllen könnte, wenn's — ihr eigen wäre! Und eh' der Gedanke es noch beschloffen, da hat's die schnelle Hand ergriffen, und in Windeseile, nicht einmal die Thür hinter sich schließend, entfließt das Mädchen.

schon machen, wenn Sie so lang' meinen Posten verlassen wollen“, entgegnete die Frau, sich ohne weitere Einmündungen zum Fortgehen rüffend. Der junge Prediger bleibt allein. Nach einer auf dem Tische liegenden Zeitung greifend, tritt er in's Krankenzimmer zurück. Er ist eine hohe, fast etwas zu bageze Erscheinung mit bleichen beweglichen Zügen, deren abgetrübte Milde das Ergebniß jahrelanger Selbstarbeit und erfüllten Pflichtbewußtseins ist. Der schlichte Mann ist keine Kunde der Gottesgelächtheit, von der Welt herab der von Kanzel und Lehrstuhl sein Donnerwort entgegenzuschleudern, ein anderer Kreis ist ihm geworden; ein Kreis, der dem flüchtigen Bilde viel leicht engbegrenzt und wenig erfreulich scheint, von dem aber doch dem jungen Theologen, der ihm jahrelang seine ganze Schaffensfreude und Kraft geschenkt, das Scheiden schwer fällt. Noch einmal tritt er an das Bett der Kranken, die leise vor sich hin redet und sein Bewußtsein ihrer Umgebung zu haben scheint, dann nimmt er auf dem Holzfuß zur Seite des Bettes Platz und schlägt die Zeitung auseinander. Das Erste, worauf sein Auge fällt, ist die unter den Tagesgebebnissen stehende Nachricht von der ehrenvollen Berufung des Pastors Meinert nach der Hauptstadt. Seine Berufung! Er läßt das Blatt sinken. Noch hat er sie nicht angenommen. Soll er's thun, soll er's lassen? Was sind ihm, dem einfachen Diener des Herrn, der keine Menschenfelle sein nennt, die Auszeichnung und die pekuniären Vorteile der Berufung? Sein Leben scheint ihm hier zu wuzeln, hier hat er eine große, seiner Hand gar sehr bedürftige Familie. Seit sechs Jahren ist er Prediger an der hiesigen Korrigenden-Anstalt, die in ihren Mauern die Irregelleiteten, Verführten, Verwahrlosten und Gefallenen der ganzen Provinz umschließt. Sein Amt ist nicht schwer, sein Vorgänger hat viel Mühe und freie Zeit gefunden, Sonntags die Predigt, Austheilung der Bibliotheksbücher und in der Woche ein paar Andachten und Besuche war Alles, er hat mach's sich zum Schweren, einen ganzen Menschen erfordernden Beruf. Viel Unand hat er gefunden, wo er Liebe gefaßt, manche schwere Stunde haben ihm seine Schöpfung bereitet, doch er ist immer mehr geworden, an ihrer Besserung zu arbeiten, er hat versucht, aus verkommenen verrotten Anaben nützliche Menschen zu machen, arbeitssame, ordentliche Frauen aus verwaorlosten Dirnen. So ist er auf seinen Berufsgängen denn auch eines Morgens, fast ein Jahr lang mag es her sein, in die Anstalt gekommen, just als im Korridor derselben eine recht seltsame Szene stattfand. Soeben war ein Mädchen gebracht worden, ein halbwichsiges, bunzelhaariges Ding, welches sich aus Leibeskräften sträubte, sich von den Aufseherinnen in das zum Anlegen der Korrigendenkleidung bestimmte Zimmer führen zu lassen. Trotz, mit geballten Fäusten hand das Mädchen da, und ließ keine der sie umringenden Frauen an sich heran. „Was geht hier vor?“ klang des Predigers Stimme. Im Nu hatten sich die Aufseherinnen ihm zugewendet und gaben Rede und Antwort, das Mädchen aber hand und blühte mit fast verächtlich geschürzten Lippen auf ihre Anklägerinnen herab, den jungen Geistlichen aber traf ein Blick, der ihm bis in's Innerste der Seele drang. Was alles hatte nicht im Auge des Kindes gelegen! Dem Pastor war's, als habe ein geheimes, tobendendes Reh ihn angeschaut, das so stolz sein Auge zu äußern, nur die Augen sprechen ließ, und welche Sprache hatten die geredet, welche Sprache voll Haß und Verachtung! Auf den ersten Blick hatte den Prediger ein tiefes Interesse für dieses Mädchen erfaßt. Hier lohnte es sich, die schlimmernde, vielleicht in Elend und Sünde verfeinerte Seele zu suchen, dies Mädchen mußte gerettet werden. Pastor Meinert glaubte an das Eble in jedem Menschen, trotz oder vielleicht gerade wegen seiner langen Erfahrung als Lehrer und Führer der Irregelleiteten. So hatte keiner zu der armen Jotita gesprochen! Ja, wenn sie diesen Ton warmer Menschlichkeit gefunden hätten, all' die strengen Damen und Herren, die so geschäftig für innere Mission sorgend, sich des verwaorlosten Kindes angenommen! Aber unter ihren Aufsehenden, ihren endlosen Ermahnungen war Jotita's Herz so stark und trotzig geworden, erst dem jungen Prediger war es vorbehalten, es wieder zum Leben zu erwecken. Da erlösten Schritte auf dem Korridor und gleich darauf treten Arzt und Wärterin ein. Nach flüchtigem Gruße tritt der Arzt an Jotita's Lager, leidenschaftliche Spannung in den Augen folgt ihm der junge Geistliche. „Eigentümlicher Fall“, sagt der Arzt, zu Meinert gewendet, nachdem er die Temperatur des Mädchens nochmals gemessen und der Wärterin einige Verhaltungsmaßregeln gegeben hat. „Was sie denn so schlecht vorhin, daß Sie mich von meinem Weihnachtsstärken weggeholt müßten?“ „Mir schien's so“, sprach der Pastor, „ein Moment war sie ganz vernünft-

ig, freute sich über den Tannenbaum, im nächsten Lieberte sie. Ist ihr Zustand gefährlich?“ Wertwüthig flodend klang die Frage von des Priesters Lippen. „Ja und nein, wie man's nehmen will. Wüßte dieses Pflänzchen in einem sonnenburchwärmt Boden, behütet und geliebt, so würde es wohl wie durch ein Wunder erkranken und blühen und gedeihen — aber so!“ Der Doktor judt die Achseln und der Andere hat ihn verstanden. „Diesmal halt sie's wohl doch“, fährt der Arzt, zur Thür schreitend, leise gegen seinen Begleiter fort. „'s ist schade um das schöne, junge Geschöpf, 's taugt allemal nichts, wenn solch sensitives Pflänzchen in Lumpen geboren wird. Leben Sie wohl, Pastor, vergnügte's Best!“ Und er geht. Pastor Meinert aber folgt ihm nicht, im Gegenteil, er schickt die Wärterin nochmals fort, da sie doch gewiß auch ein Stündchen Weihnachtsfeiern möchte drumten bei dem Manne, dem Kastellan, er selbst veräume nichts, er könne hier just so gut sein Abendblatt lesen, wie in seinem Arbeitszimmer. Die Frau aber würde große Augen machen, wenn sie sähe, wie der Herr Pastor sein Blättchen liest. Unberührt liegt die Lokalpresse des Städtchens auf dem Tische, Meinert hatte seinen früheren Platz wieder eingenommen und die Arme über der Brust verdrängt. So sitzt er und blickt auf das Mädchen — unweissend. Einmal schlägt sie die Augen auf es ist ihm, als suche sie die Finnen. Koch lenkt er sie. Vonbelang ist er tagtäglich mit dem Mädchen zusammen gewesen, und hat nur das Kind, nie das hübsch-frühreife Weib in ihr gesehen. Dann aber ist er fort gekommen, da ist es über ihn herabgebrochen wie eine läche Erkenntnis. Er hat gefühlt, daß ihm nicht mehr das Mädchen um seines schönen Zwiesels willen theuer war, sondern der Zweck um des schönen Mädchens willen, wie er sich in herber Selbstanklage sagt. Still lag sie da und erging sich in herrlichen Phantasien, und zwischen drang ein Strahl der Wirklichkeit zu ihr. Sie hörte die Weihnachtsglocken klingen und sah den Prediger an ihrem Lager sitzen. Einmal hatte er das Gesicht in den Händen vergraben, dann war's ihr wieder, als sähe sie Tränen in seinen Augen, als murmle er seltsame Worte: „Liebe und ein sonnenburchwärmt's Erdreich könnten das garie Pflänzchen wunderbar fruchtigen.“ Er verstand nicht, was das heißen sollte, wußte auch nicht recht, ob sie träumte oder wachte, ihr war's dann nur plöblich, als beachte sich Jemand über sie und eine Stimme, die sie über alles liebte, flüsterte so seltsam weich und innig: „Jotita!“ Da schlang sie, halb im Fiebertraume, die Arme um des Mannes Hals, und zog ihn binab bis seine Lippen an den ihren rüßten. „Du, jetzt ist alles, alles gut!“ flüsterte sie. Er aber wagte kaum sich zu rühren und löste nur leise Jotita's Arme von seinem Halbe, um sie wieder und wieder mit Küßen zu bedecken. An ihm war's hell geworden. Diese abendliche Weihnachtsstunde am Lager des geliebten Mädchens hatte ihm Klarheit gebracht. Der Weihnachtsabend vor ihm ferner hatte ihm sein Glück gezeigt. Modsten die Leute die Köpfe schütteln, aus der Insassin der Korrigendenanstalt wurde doch noch eine Pastorin, und eine, deren sich keine Gemeinde zu schämen haben sollte, das wußte er. Sollte es nicht selbst der brummige Doktor zugegeben, daß sie genesen müßte unter dem Sonnenschein der Liebe? Warum verpäuren wir Appetit. Das ist eine Frage, welche die Gelehrten schon vielfach beschäftigt hat, ohne daß es bisher gelungen wäre, eine plausible Antwort darauf zu geben. Professor Appenheimer in Heidelberg glaubt, daß das Hungergefühl im Wesentlichen durch eine gewisse Blutleere des Magens erzeugt wird. Daher schwindet der Appetit, sobald der Magen gefüllt ist und unter dem Einfluß der Verdauungstätigkeit ein starker Blutzufluß zum Magen stattfindet. Andererseits erklärt es sich, wenn Kranke, die an Blutkrüngen (z. B. an Bleichsucht) leiden, auch bei bestem Magen keinen Appetit verspüren. In diesen Fällen besteht nämlich meist eine Ueberfüllung der Blutgefäße des Magens. Ist der Magen mehr oder weniger blutleer, so läßt dies eine Art Reiz auf einen bestimmten Magenerven aus; die Blutleere setzt sozusagen den Nerven in Erregung und ruft dadurch alle jene Vorstellungen hervor, die mit der Empfindung des Hungers verbunden sind. Man hat nun die interessante Thatsache festgestellt, daß der Nerv, welcher das Hungergefühl vermittelt, einen gemeinsamen Ursprung mit dem Nerven hat, der Mund und Zunge verortigt. So ist es zu verstehen, daß ein Reiz, der unsere Zunge trifft, z. B. ein Gewürz, den Appetit erhöht, ja selbst erst anregt, während eine Krankheit der Mundschleimhaut, welche die Geschmacksnerven der Zunge allerzirt, unsere Gefühl vollständig aufheben kann, selbst wenn der Magen leer ist und ein Verlangen nach Nahrung vorhanden sein müßte.

Was der Weihnachtsengel sah.

von A. Valentin.

Weihnacht! Weihnacht! Die Glocken läuten und der Tannenbaum tritt seine Herrschaft an. Grün und fleischlich steht er an den Strahlenenden, den Gassen und Wägen ihr graues Alltagsaussehen raubend, grün und fleischlich prangt er in den Säulsen, wo geschäftige Hände bemüht sind, ihn zu schmücken mit lichtglänzenden Symbolen der Weihnacht, dann wenige Stunden noch, und der Augenblick ist da, wo der Weihnachtsengel herabsteigt auf die Erde, Heil und Segen der Menschheit bringend, Freude den Frohen, Trost den Trauernden, Frieden den Friedlosen und Erlösung den Verzweifelnden. Doch weit, weit und mühevoll ist seine Wanderung. So hucht er denn auch durch die kleine Provinzialstadt im deutschen Norden und treibt ihm heimlich Wesen bei Bornheim und Gering. Und nun steht er draußen, jenseits des Bräutenthores, vor einem großen weißen Gebäude und blickt durch die Scheiben in das Innere eines Parterreerlasses. Laufsteg ist sie nicht, die kleine Stube, die sein Auge sieht, ziemlich nüchtern und talt liegt sie da, wenig mehr enthaltend, außer Bett, Tisch und Stuhl und dem Bildnis des Getreuzigen an der Wand. Auf dem Bette aber liegt eine Mädchenknecht. Kranke und schmal ist das Gesichtchen, trotz der trügerischen Röthe, die ab und zu die abgekehrten Wangen überfliegt; fast blutlos ruhen die in einander geschlungenen Hände auf der Decke, und alles Leben scheint sich auf die großen unruhig flackernden Augen zu konzentriren. Ja, mächtige Augen sind's, die aus diesen jungen, von

schwerem Siechthum gezeichneten Brüder blickten. Eine Welt voll Trauer spricht aus ihnen, wenn sie sich langsam öffnen und durch die Dämmerung der Krankenstube hinaus schauen in das Flodengehirn da draußen, wo der Weihnachtsengel steht und lauscht. Ich find diese Blicke nicht fremd, er kennt diese schwarzen Augen seit langem schon. Nur so groß und todttraurig waren sie nimmer, und das Gesichtchen weniger schmal. Er hat sie laugen und weinen gesehen, er ist gewesen gewesen schon als ihre Schwester heut vor 18 Jahren zum ersten Mal das Licht der Welt erblickt hat, denn in der Weihnachtsnacht ist Jotita geboren. Ja, in der Weihnachtsnacht! Doch nicht in Sturm und Schneegestöber, weit, weit von hier, wo Palmen rauschen, wo Eis und Frost Chimäre, wo Brasilens Linde Lüfte und feuchte Fieberdürste wehen, lag des Mädchens Geburtsstätte. Armer, fahrender Leute Kind ist sie, die Mutter langte auf dem See und der Vater riß Posen. Keine bleibende Stätte hatte der armen Artisten wandernde Fuß; über Meer und Land ging's Jahr aus Jahr ein, heute im Ueberfluß und morgen in Noth und Sorgen. Der Mann war ein Deutscher, die Frau geborene Portugiesin. Und in ihrem Heimatlande war's denn auch, in Lifabon zum ersten, wo die kleine Familie vorübergehend festen Fuß faßte. Ja, recht eigentlich ihre Heimat schien Jotita die weiße Stadt am Tajo. Sie fühlte sie vor sich, die weißen schimmernden Bauten am Fluße, die Thürme und Festungswerke auf den verschobenen Hügel der Stadt, alles überflutet vom blendenden Sonnenlicht, Leben und Glanz allüberall. Ach, es war doch eine schöne Zeit! Ein bitteres Lächeln irt um Jotitas Lippen. Sie seufzt. An diesem Augenblicke tritt die Wärterin ein. „Bist Du trunken, Kind?“ fragt sie freundlich die Kranke. Die Angeredete wendet den Kopf und blickt die Frau an, als habe sie eigentlich an ihrer Statt ein anderes Gesicht erwartet heute Abend. „Ja, dank“, sag sie leise, mit fremdartigem Tonfall, und über ihr Antlitz fliegt's wie eine Enttäuschung. Achselnd wendet sich die Frau ab; Jotita aber füllt sich durch ihre Frage und Gegenpart aus allen schönen Kinderträumen gerissen und jäh in die raue Gegenwart zurückversetzt. Ein Frostschauer überfließt ihre schmächtigen Glieder. „Vissou“, murmelt sie leise vor sich hin. Ach es ist ja nur ein Traum, ein Traum ihr schönes Lifabon! O, hätte sie es nie verlassen — alles, alles wäre anders gekommen! Anders und besser! Warum mußte auch dort die Mutter sterben, warum der Vater tränkelt und alles bergehend gehen mit ihm und seinen begabenden Unternehmungen! Mit der Frau war dem Manne die Seele seines Geschäftes geflohen, und als nun auch an ihn selbst die Folgen seines aufreißenden Lebens herantat, da litt's ihn nicht länger unter der Sonne des Südens. Eine eigene Art Heimweh hatte den Heimathlosen erfaßt nach dem Lande seiner Geburt. Von dem Nordwärtsziehen des Vaters mochte Jotita anfangs nichts hören, sie konnte den Norden nicht, aber sie haßte ihn, liebte sie doch ihre warme Sonne, ihr Straßenleben des Südens. Ihr war's, als müßte der Hunger mehr thun, jeder Schmerz sie schmerzlicher berühren da oben, wo die Sonne so leucht und die Menschen so talt waren.

schwerem Siechthum gezeichneten Brüder blickten. Eine Welt voll Trauer spricht aus ihnen, wenn sie sich langsam öffnen und durch die Dämmerung der Krankenstube hinaus schauen in das Flodengehirn da draußen, wo der Weihnachtsengel steht und lauscht. Ich find diese Blicke nicht fremd, er kennt diese schwarzen Augen seit langem schon. Nur so groß und todttraurig waren sie nimmer, und das Gesichtchen weniger schmal. Er hat sie laugen und weinen gesehen, er ist gewesen gewesen schon als ihre Schwester heut vor 18 Jahren zum ersten Mal das Licht der Welt erblickt hat, denn in der Weihnachtsnacht ist Jotita geboren. Ja, in der Weihnachtsnacht! Doch nicht in Sturm und Schneegestöber, weit, weit von hier, wo Palmen rauschen, wo Eis und Frost Chimäre, wo Brasilens Linde Lüfte und feuchte Fieberdürste wehen, lag des Mädchens Geburtsstätte. Armer, fahrender Leute Kind ist sie, die Mutter langte auf dem See und der Vater riß Posen. Keine bleibende Stätte hatte der armen Artisten wandernde Fuß; über Meer und Land ging's Jahr aus Jahr ein, heute im Ueberfluß und morgen in Noth und Sorgen. Der Mann war ein Deutscher, die Frau geborene Portugiesin. Und in ihrem Heimatlande war's denn auch, in Lifabon zum ersten, wo die kleine Familie vorübergehend festen Fuß faßte. Ja, recht eigentlich ihre Heimat schien Jotita die weiße Stadt am Tajo. Sie fühlte sie vor sich, die weißen schimmernden Bauten am Fluße, die Thürme und Festungswerke auf den verschobenen Hügel der Stadt, alles überflutet vom blendenden Sonnenlicht, Leben und Glanz allüberall. Ach, es war doch eine schöne Zeit! Ein bitteres Lächeln irt um Jotitas Lippen. Sie seufzt. An diesem Augenblicke tritt die Wärterin ein. „Bist Du trunken, Kind?“ fragt sie freundlich die Kranke. Die Angeredete wendet den Kopf und blickt die Frau an, als habe sie eigentlich an ihrer Statt ein anderes Gesicht erwartet heute Abend. „Ja, dank“, sag sie leise, mit fremdartigem Tonfall, und über ihr Antlitz fliegt's wie eine Enttäuschung. Achselnd wendet sich die Frau ab; Jotita aber füllt sich durch ihre Frage und Gegenpart aus allen schönen Kinderträumen gerissen und jäh in die raue Gegenwart zurückversetzt. Ein Frostschauer überfließt ihre schmächtigen Glieder. „Vissou“, murmelt sie leise vor sich hin. Ach es ist ja nur ein Traum, ein Traum ihr schönes Lifabon! O, hätte sie es nie verlassen — alles, alles wäre anders gekommen! Anders und besser! Warum mußte auch dort die Mutter sterben, warum der Vater tränkelt und alles bergehend gehen mit ihm und seinen begabenden Unternehmungen! Mit der Frau war dem Manne die Seele seines Geschäftes geflohen, und als nun auch an ihn selbst die Folgen seines aufreißenden Lebens herantat, da litt's ihn nicht länger unter der Sonne des Südens. Eine eigene Art Heimweh hatte den Heimathlosen erfaßt nach dem Lande seiner Geburt. Von dem Nordwärtsziehen des Vaters mochte Jotita anfangs nichts hören, sie konnte den Norden nicht, aber sie haßte ihn, liebte sie doch ihre warme Sonne, ihr Straßenleben des Südens. Ihr war's, als müßte der Hunger mehr thun, jeder Schmerz sie schmerzlicher berühren da oben, wo die Sonne so leucht und die Menschen so talt waren.

schwerem Siechthum gezeichneten Brüder blickten. Eine Welt voll Trauer spricht aus ihnen, wenn sie sich langsam öffnen und durch die Dämmerung der Krankenstube hinaus schauen in das Flodengehirn da draußen, wo der Weihnachtsengel steht und lauscht. Ich find diese Blicke nicht fremd, er kennt diese schwarzen Augen seit langem schon. Nur so groß und todttraurig waren sie nimmer, und das Gesichtchen weniger schmal. Er hat sie laugen und weinen gesehen, er ist gewesen gewesen schon als ihre Schwester heut vor 18 Jahren zum ersten Mal das Licht der Welt erblickt hat, denn in der Weihnachtsnacht ist Jotita geboren. Ja, in der Weihnachtsnacht! Doch nicht in Sturm und Schneegestöber, weit, weit von hier, wo Palmen rauschen, wo Eis und Frost Chimäre, wo Brasilens Linde Lüfte und feuchte Fieberdürste wehen, lag des Mädchens Geburtsstätte. Armer, fahrender Leute Kind ist sie, die Mutter langte auf dem See und der Vater riß Posen. Keine bleibende Stätte hatte der armen Artisten wandernde Fuß; über Meer und Land ging's Jahr aus Jahr ein, heute im Ueberfluß und morgen in Noth und Sorgen. Der Mann war ein Deutscher, die Frau geborene Portugiesin. Und in ihrem Heimatlande war's denn auch, in Lifabon zum ersten, wo die kleine Familie vorübergehend festen Fuß faßte. Ja, recht eigentlich ihre Heimat schien Jotita die weiße Stadt am Tajo. Sie fühlte sie vor sich, die weißen schimmernden Bauten am Fluße, die Thürme und Festungswerke auf den verschobenen Hügel der Stadt, alles überflutet vom blendenden Sonnenlicht, Leben und Glanz allüberall. Ach, es war doch eine schöne Zeit! Ein bitteres Lächeln irt um Jotitas Lippen. Sie seufzt. An diesem Augenblicke tritt die Wärterin ein. „Bist Du trunken, Kind?“ fragt sie freundlich die Kranke. Die Angeredete wendet den Kopf und blickt die Frau an, als habe sie eigentlich an ihrer Statt ein anderes Gesicht erwartet heute Abend. „Ja, dank“, sag sie leise, mit fremdartigem Tonfall, und über ihr Antlitz fliegt's wie eine Enttäuschung. Achselnd wendet sich die Frau ab; Jotita aber füllt sich durch ihre Frage und Gegenpart aus allen schönen Kinderträumen gerissen und jäh in die raue Gegenwart zurückversetzt. Ein Frostschauer überfließt ihre schmächtigen Glieder. „Vissou“, murmelt sie leise vor sich hin. Ach es ist ja nur ein Traum, ein Traum ihr schönes Lifabon! O, hätte sie es nie verlassen — alles, alles wäre anders gekommen! Anders und besser! Warum mußte auch dort die Mutter sterben, warum der Vater tränkelt und alles bergehend gehen mit ihm und seinen begabenden Unternehmungen! Mit der Frau war dem Manne die Seele seines Geschäftes geflohen, und als nun auch an ihn selbst die Folgen seines aufreißenden Lebens herantat, da litt's ihn nicht länger unter der Sonne des Südens. Eine eigene Art Heimweh hatte den Heimathlosen erfaßt nach dem Lande seiner Geburt. Von dem Nordwärtsziehen des Vaters mochte Jotita anfangs nichts hören, sie konnte den Norden nicht, aber sie haßte ihn, liebte sie doch ihre warme Sonne, ihr Straßenleben des Südens. Ihr war's, als müßte der Hunger mehr thun, jeder Schmerz sie schmerzlicher berühren da oben, wo die Sonne so leucht und die Menschen so talt waren.

schwerem Siechthum gezeichneten Brüder blickten. Eine Welt voll Trauer spricht aus ihnen, wenn sie sich langsam öffnen und durch die Dämmerung der Krankenstube hinaus schauen in das Flodengehirn da draußen, wo der Weihnachtsengel steht und lauscht. Ich find diese Blicke nicht fremd, er kennt diese schwarzen Augen seit langem schon. Nur so groß und todttraurig waren sie nimmer, und das Gesichtchen weniger schmal. Er hat sie laugen und weinen gesehen, er ist gewesen gewesen schon als ihre Schwester heut vor 18 Jahren zum ersten Mal das Licht der Welt erblickt hat, denn in der Weihnachtsnacht ist Jotita geboren. Ja, in der Weihnachtsnacht! Doch nicht in Sturm und Schneegestöber, weit, weit von hier, wo Palmen rauschen, wo Eis und Frost Chimäre, wo Brasilens Linde Lüfte und feuchte Fieberdürste wehen, lag des Mädchens Geburtsstätte. Armer, fahrender Leute Kind ist sie, die Mutter langte auf dem See und der Vater riß Posen. Keine bleibende Stätte hatte der armen Artisten wandernde Fuß; über Meer und Land ging's Jahr aus Jahr ein, heute im Ueberfluß und morgen in Noth und Sorgen. Der Mann war ein Deutscher, die Frau geborene Portugiesin. Und in ihrem Heimatlande war's denn auch, in Lifabon zum ersten, wo die kleine Familie vorübergehend festen Fuß faßte. Ja, recht eigentlich ihre Heimat schien Jotita die weiße Stadt am Tajo. Sie fühlte sie vor sich, die weißen schimmernden Bauten am Fluße, die Thürme und Festungswerke auf den verschobenen Hügel der Stadt, alles überflutet vom blendenden Sonnenlicht, Leben und Glanz allüberall. Ach, es war doch eine schöne Zeit! Ein bitteres Lächeln irt um Jotitas Lippen. Sie seufzt. An diesem Augenblicke tritt die Wärterin ein. „Bist Du trunken, Kind?“ fragt sie freundlich die Kranke. Die Angeredete wendet den Kopf und blickt die Frau an, als habe sie eigentlich an ihrer Statt ein anderes Gesicht erwartet heute Abend. „Ja, dank“, sag sie leise, mit fremdartigem Tonfall, und über ihr Antlitz fliegt's wie eine Enttäuschung. Achselnd wendet sich die Frau ab; Jotita aber füllt sich durch ihre Frage und Gegenpart aus allen schönen Kinderträumen gerissen und jäh in die raue Gegenwart zurückversetzt. Ein Frostschauer überfließt ihre schmächtigen Glieder. „Vissou“, murmelt sie leise vor sich hin. Ach es ist ja nur ein Traum, ein Traum ihr schönes Lifabon! O, hätte sie es nie verlassen — alles, alles wäre anders gekommen! Anders und besser! Warum mußte auch dort die Mutter sterben, warum der Vater tränkelt und alles bergehend gehen mit ihm und seinen begabenden Unternehmungen! Mit der Frau war dem Manne die Seele seines Geschäftes geflohen, und als nun auch an ihn selbst die Folgen seines aufreißenden Lebens herantat, da litt's ihn nicht länger unter der Sonne des Südens. Eine eigene Art Heimweh hatte den Heimathlosen erfaßt nach dem Lande seiner Geburt. Von dem Nordwärtsziehen des Vaters mochte Jotita anfangs nichts hören, sie konnte den Norden nicht, aber sie haßte ihn, liebte sie doch ihre warme Sonne, ihr Straßenleben des Südens. Ihr war's, als müßte der Hunger mehr thun, jeder Schmerz sie schmerzlicher berühren da oben, wo die Sonne so leucht und die Menschen so talt waren.

Die Rache des Spaniers.

Von Karl Reuter-Berger.

Es war eine stille schneuliche Nacht Ende August des Jahres 1897. Auf den dunkeln Fluten der Bai von Biloxi im Staate Mississippi lag sich eine goldig glühende Straße hin, gebaut aus den Strahlen des Vollmonds, welcher fern auf einem Walde geheimnisvoller Dämmerung schwebte.

In einem ruhigen Bretterhause, welches etwa eine halbe Meile von der Stadt entfernt, zwischen Gruppen schlanker Tannen und Kiefernen verstreut lag, brannte mit trübrottem Scheine eine Laterne. Nur matt erhellte sie den düstern Raum, dessen Bretterwände mit klebigen Schichten und allerlei Gerätschaften, wie sie zum Fischfang benutzt werden, bedeckt waren.

Ein Mann saß am Wasserpiegel tauchte ein dunkler Gegenstand auf, welcher langsam näher kam, und sich bald als ein kleines Segelboot entpuppte. Der Mann blieb stehen.

„Wie meinst Du das?“ fragte Manuel kurz. „Die Geschichte mit der Anita — es sind doch nun schon bald drei Jahre.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Wie meinst Du das?“ fragte Manuel kurz. „Die Geschichte mit der Anita — es sind doch nun schon bald drei Jahre.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie meinst Du das?“ fragte Manuel kurz. „Die Geschichte mit der Anita — es sind doch nun schon bald drei Jahre.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie meinst Du das?“ fragte Manuel kurz. „Die Geschichte mit der Anita — es sind doch nun schon bald drei Jahre.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie meinst Du das?“ fragte Manuel kurz. „Die Geschichte mit der Anita — es sind doch nun schon bald drei Jahre.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie meinst Du das?“ fragte Manuel kurz. „Die Geschichte mit der Anita — es sind doch nun schon bald drei Jahre.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie meinst Du das?“ fragte Manuel kurz. „Die Geschichte mit der Anita — es sind doch nun schon bald drei Jahre.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

„Wie Du kennst ihn und er lebt noch?“ fragte Juan ruhig. „Du kennst den Mann gar nicht.“

„Manuel! Ich fragte Juan mit blühenden Augen und tiefem Erregung auf, „beleidige meine Eitelkeit nicht, ich erzähle dir die Geschichte.“

die Luft in die Welt hineinjubelte und Dir lachend die Hände entgegenstreckte, als sie Dich erblühte. Du erwachte in Deinem Herzen die lange zurückgebrachte Liebe zu dem kleinen hohlen Schneeflocken. Die Mutter schielte, da Du zum Rinde, nahmst es auf Deine Arme und bedecktest sein Antlitz mit Küssen. Das Kind aber war diese stürmische Zärtlichkeit von dem sonst so schüchternen Knaben nicht gewohnt und fing laut an zu weinen. Da erwachte die Mutter. Sie ließ einen lauten Schrei aus, stürzte wie eine Furie auf Dich los und entriß Dir das Kind. Wie bei einem schweren Verbrechen erlappst, schließt Du Dich auf Dein Zimmer. Dort fand Dich der Vater. Er war bleich vor Zorn und sinnlos vor Wuth. Mit der geballten Faust schlug er Dich zu Boden und rief weh, wie Du er zum Wütherer seines jüngsten Sohnes geworden, wenn ich nicht hinzugekommen wäre. Mit der Kraft meiner fünf- undzwanzig Jahre riß ich ihn zurück und brühte ihn gegen die Wand. Da streckte er mit einem fürchterlichen Fluche die geballte Faust gegen uns aus und schrie: "Hört aus meinen Augen, ich habe keine Söhne mehr!" Da gingen wir. Und als wir dann zusammen fortwanderten in die fremde weite Welt, die so sonnig und verheißungsvoll vor uns lag, ergrieff Du meine Hand und sprachst: "Manuel, diesen Wütherer gehe ich Dir nie, wenn Du es willst, gehe ich für Dich durch's Feuer." — Siehst Du, jetzt ist die Zeit gekommen, wo Du mir jenen Dienst vergelten kannst. Ich verlange nicht, daß Du für mich durch's Feuer gehst, ich bitte Dich nur, überlaß mich den Händen, der unser heiliges Lebensglück vernichtet hat. Mir. Warte wenigstens noch drei Tage, der Gott der Rache wird mir einen Wink geben, daß ich nicht zu früh komme an diesem Abend; willst Du mir das versprechen, Juan?"

"Ja, Juan!" sprach Juan nach einem tiefen Athemzuge, "aber nach drei Tagen gehört Anselm's Leben mir!" — Langsam versank die Sonne, glühende Funken über das Wasser freudig und die Luft mit Goldglanz erfüllend. Halb zitterte nur noch der blutrote Rand aus dem Gluthmeer und dann war das Taggestirn verschwunden. Allmächtig erlöschte auch die Strahlenwinde, aber ein wunderbarer Glanz leuchtete noch dort, wo die Sonne versank. Und hoch über dem schimmernden Halbteufel wurde ein Stern mit mildem Glanze, fast mit dem Lichtblau des Himmels verschmolzen, sichtbar. Mit der dunkelsten seufzenden Dämmerung, welche sich um die Erde schmiegte, erlangte die Harmonie der Stille und des Friedens, die das Ohr nicht vernimmt, die das Herz nur empfindet. Doch zwei Herzen vernahmten diese Harmonien nicht. Manuel schritt schon über eine Stunde lang am Strande auf und ab. Zumeilen blühte er stehen und blühte mit seinen radebüchigen Augen in die ziellose schimmernde Ferne, als müßte ihm von dort eine Erleuchtung kommen. Juan sah in seinem Zimmer, in finstern Hinterhöfen verjüngt. Mechanisch spielte er mit dem glühenden Dolch, den er in seiner Hand hielt. Als nächstliches Dunkel das Zimmer füllte, erhob er sich und zündete die Laterne an. Er wollte er sich nach seinem Bruder umsehen, als derselbe mit ungewöhnlicher Hast hereintrat. "Ich hab's Juan!" rief er mit blühenden Augen, "mach' Dein Boot fertig, wir fahren heute Nacht nach Schip Zeland!"

"Nach Schip Zeland?" rief Juan erstaunt, "was wollen wir denn dort?" "Unserer Rache gilt's, an Harald Chester Winsley!"

"Ich verstehe Dich nicht!"

"Nicht? Sagst Du nicht, daß auf den dort liegenden Schiffen die furchtbare Seuche, das Gelbe Fieber herrscht?"

Juan strahlte eine Weile in das fahle Antlitz seines Bruders, in welchem die dunklen Augen dämonisch leuchteten. "Jetzt verstehe ich Dich," sprach er dann langsam, "aber sehest Du nicht Dein eigenes Leben auf's Spiel?"

"Garamba, was ist mir denn an meinem Leben noch gelegen, nachdem ich mich gerächt habe?"

"Gut — ich mache das Boot fertig!"

"Also morgen schon willst Du abreisen, Harald?"

Dich Deiner Berufspflicht zu widmen und Dir lachend die Hände entgegenstreckte, als sie Dich erblühte. Du erwachte in Deinem Herzen die lange zurückgebrachte Liebe zu dem kleinen hohlen Schneeflocken. Die Mutter schielte, da Du zum Rinde, nahmst es auf Deine Arme und bedecktest sein Antlitz mit Küssen. Das Kind aber war diese stürmische Zärtlichkeit von dem sonst so schüchternen Knaben nicht gewohnt und fing laut an zu weinen. Da erwachte die Mutter. Sie ließ einen lauten Schrei aus, stürzte wie eine Furie auf Dich los und entriß Dir das Kind. Wie bei einem schweren Verbrechen erlappst, schließt Du Dich auf Dein Zimmer. Dort fand Dich der Vater. Er war bleich vor Zorn und sinnlos vor Wuth. Mit der geballten Faust schlug er Dich zu Boden und rief weh, wie Du er zum Wütherer seines jüngsten Sohnes geworden, wenn ich nicht hinzugekommen wäre. Mit der Kraft meiner fünf- undzwanzig Jahre riß ich ihn zurück und brühte ihn gegen die Wand. Da streckte er mit einem fürchterlichen Fluche die geballte Faust gegen uns aus und schrie: "Hört aus meinen Augen, ich habe keine Söhne mehr!" Da gingen wir. Und als wir dann zusammen fortwanderten in die fremde weite Welt, die so sonnig und verheißungsvoll vor uns lag, ergrieff Du meine Hand und sprachst: "Manuel, diesen Wütherer gehe ich Dir nie, wenn Du es willst, gehe ich für Dich durch's Feuer." — Siehst Du, jetzt ist die Zeit gekommen, wo Du mir jenen Dienst vergelten kannst. Ich verlange nicht, daß Du für mich durch's Feuer gehst, ich bitte Dich nur, überlaß mich den Händen, der unser heiliges Lebensglück vernichtet hat. Mir. Warte wenigstens noch drei Tage, der Gott der Rache wird mir einen Wink geben, daß ich nicht zu früh komme an diesem Abend; willst Du mir das versprechen, Juan?"

"Ja, Juan!" sprach Juan nach einem tiefen Athemzuge, "aber nach drei Tagen gehört Anselm's Leben mir!" — Langsam versank die Sonne, glühende Funken über das Wasser freudig und die Luft mit Goldglanz erfüllend. Halb zitterte nur noch der blutrote Rand aus dem Gluthmeer und dann war das Taggestirn verschwunden. Allmächtig erlöschte auch die Strahlenwinde, aber ein wunderbarer Glanz leuchtete noch dort, wo die Sonne versank. Und hoch über dem schimmernden Halbteufel wurde ein Stern mit mildem Glanze, fast mit dem Lichtblau des Himmels verschmolzen, sichtbar. Mit der dunkelsten seufzenden Dämmerung, welche sich um die Erde schmiegte, erlangte die Harmonie der Stille und des Friedens, die das Ohr nicht vernimmt, die das Herz nur empfindet. Doch zwei Herzen vernahmten diese Harmonien nicht. Manuel schritt schon über eine Stunde lang am Strande auf und ab. Zumeilen blühte er stehen und blühte mit seinen radebüchigen Augen in die ziellose schimmernde Ferne, als müßte ihm von dort eine Erleuchtung kommen. Juan sah in seinem Zimmer, in finstern Hinterhöfen verjüngt. Mechanisch spielte er mit dem glühenden Dolch, den er in seiner Hand hielt. Als nächstliches Dunkel das Zimmer füllte, erhob er sich und zündete die Laterne an. Er wollte er sich nach seinem Bruder umsehen, als derselbe mit ungewöhnlicher Hast hereintrat. "Ich hab's Juan!" rief er mit blühenden Augen, "mach' Dein Boot fertig, wir fahren heute Nacht nach Schip Zeland!"

"Nach Schip Zeland?" rief Juan erstaunt, "was wollen wir denn dort?" "Unserer Rache gilt's, an Harald Chester Winsley!"

"Ich verstehe Dich nicht!"

"Nicht? Sagst Du nicht, daß auf den dort liegenden Schiffen die furchtbare Seuche, das Gelbe Fieber herrscht?"

Juan strahlte eine Weile in das fahle Antlitz seines Bruders, in welchem die dunklen Augen dämonisch leuchteten. "Jetzt verstehe ich Dich," sprach er dann langsam, "aber sehest Du nicht Dein eigenes Leben auf's Spiel?"

"Garamba, was ist mir denn an meinem Leben noch gelegen, nachdem ich mich gerächt habe?"

"Gut — ich mache das Boot fertig!"

"Also morgen schon willst Du abreisen, Harald?"

"Unbedingt, übrigens — warum willst denn Du noch länger in diesem langweiligen Netze bleiben, Juan?"

"Was wollen ich hier gar keine Rede, mein Vater verlangt, daß ich hier vier Wochen lang zu meiner Erholung bleibe und hat mir das Taschengeld so knapp zugemessen, daß es mir gar nicht möglich ist, einen kleinen Abschied zu machen."

"Ach was, fahr mit, es soll Dir nichts kosten, etwas Amusement muß der Mensch doch haben."

"Freilich, Du Glückspilz kannst Dir das schon leisten, was Dein Alter mit seinen Plantagen verdient, kannst Du ja gar nicht verputzen, selbst wenn Du es wolltest!"

"Na na, Du hast, scheint es, gar keine Ahnung, welche ein riesiges Talent ich für das Durchbringen habe, demnach dürfte ich schon mehrfachen Millionär sein."

"Darauf wird doch nicht viel fehlen, sobald Dein Alter abgeht."

"Du vergißt, daß ich noch einen älteren Bruder und eine jüngere Schwester habe und ich das schwarze Schaf in der Familie bin. Aber Du hast ja noch meine Frage nicht beantwortet, gehst Du mit nach New Orleans? Ich hab' mich mit nach New Orleans auf, theils zum Vergnügen, theils weil es meine Berufspflicht erfordert."

"All right, Harald, ich mache mit. Sobald der Zeitpunkt eintritt, wo Du

Schweigtropfen auf die Stirn. Er war kein Feigling, aber er fühlte, daß er entweder in die Gewalt von Wagnern oder von Liebenden gerathen sei. Was wollt ihr?" stammelte er.

"Sprich nicht zu mir, zu dem da sprich, später rechte ich mit Dir ab!" domterte Juan.

Was ich will? rief Manuel, komm her, Du Hund, ich will es Dir sagen!

Und mit unwiderstehlicher Gewalt riß er den jungen Mann vom Stuhl und mit dem Oberkörper auf's Bett, nahe zu seinem Gesichte, so daß sein heißer, überreicher Athem die bleichen Wangen streifte. "Was ich will?" fuhr er fort, "eine Gefährtin will ich Dir erzählen, aber Du brauchst nicht zu Papier zu bringen, während der kurzen Zeit, die Du noch lebst, wirst Du sie gewiß nicht vergessen! — Da war einmal ein schönes junges Mädchen. Sie hieß Anita. Ein ehrlicher Mann mit ehrlichen Absichten liebte sie bei der ganzen Gluth seines Herzens, das keine Falschheit kannte und noch an Treue glaubte. Er wollte Anita zu seinem Weibe machen, sie auf seinen Händen tragen und alle Dornen von ihrem Lebenswege fern halten. Sie sollte die blühende Blume sein, die ihm die Erde zum Paradiese machen würde. Da kam ein leichtsinniger, cholerischer Schurke, pflügte die Blume und nach dem er mit Wohlthun ihren Duft genossen, warf er sie adios zur Seite. Dieser Halbant war Du, Harald Chester Winsley, und mir, Manuel Ramos di Larriaga y Olano haßt Du die Blume geraubt. Du haßt Anita in den Tod getrieben! — Ja, zittere nur — endlich hat die Stunde der Vergeltung geschlagen. Sie wäre schon eher gekommen und Deine Gebeine längst vermodert, wenn ich Anita nicht in ihrer Sterbehölle gefesselt hätte, nicht das Blut des Glenden zu vergießen, den sie geliebt hat bis zum letzten Athemzuge. — Nein, ich werde Dein Blut nicht vergießen — aber Du wirst sterben — qualvoll und verlassen — denn wisse, ich habe das Gelbe Fieber! Was Du hier einathmest, sind die Reime des Todes, die ich gesammelt habe. — Haß — ich wollte, ich könnte es noch sehen, die wilde Schmerzen Dein Inneres zerreißen, wie Deine Freunde Dich fliehen und Deine verpestete Nähe meiden. — Doch meine Tage sind gezählt! — aber ich sterbe gern, da ich weiß, daß Du mir folgen wirst."

Der Kranke hielt inne und ließ die Hand des jungen Mannes los, welcher mehr tot als lebendig auf den Stuhl zurück sank.

"Geh' aus meinen Augen, Du Schurke — fort!" schrie Manuel nun mit bester Stimme und halbe seine Fäuste. Doch ehe sich Anselm noch erheben konnte, trat Juan zu ihm, packte ihn am Arm und riß ihn mit einem wilden Ruck empor.

"Auch ich habe noch ein Wörtchen mit Dir zu reden — wo ist die blonde Ella — Schurke — wo ist sie?" Er schüttelte hierbei den Advocaten so heftig, daß ihm der Hut vom Kopfe flog. — "Wisse," fuhr er dann fort, "Ella war mir, was Anita meinem Bruder war — verstehst Du mich jetzt? Und das schreie ich Dir, wenn das Fieber nicht Deine Gebeine zerfrisst, dann werde ich Dich zu finden wissen — Du Hund!"

Die Wuth übermannte ihn und er schlug den jungen Amerikaner mit der Faust in's Gesicht.

Anselm taumelte gegen die Wand. Das Blut lodte in seinen Adern ob der ihm widerfahrenen Schmach. Einem barmherzigen Gegenstand in seiner Hüfttasche erinnerte, denselben einen Revolver, herausziehend, war das Wert eines Augenblicks.

Mit glühenden Augen, lodelndem Antlitz und fest zusammengepressten Lippen erhob Anselm den Revolver und in rascher Reihenfolge knallten fünf Schüsse.

Als der Pulverdampf sich etwas verzogen hatte, sah Anselm den jungen Spanier radebüchig in seinem Blute auf dem Boden liegen und wie von Furiem gepöbelt, stürzte er hinaus.

Manuel sah halb aufgerichtet in seinem Bette, wie gelähmt infolge der Aufregung und beim Anblicke des furchtbaren Schauspiel, welches sich so rasch vor seinen Augen abspielte.

Erst als das Röheln seines Bruders mütter wurde, endlich ganz aufhörte und eine grauenvolle Stille eintrat, kam wieder Leben in ihn. Er stieß eine furchtbare Schrei aus, der nichts menschliches an sich hatte. Als sie hiermit der Mann gebend, entlang sich seiner Brust ein wildes Schluchzen und große Thränen rollten über seine eingeklinkten Wangen.

Er faltete seine Hände und betete: "O heilige Madonna, bitte für mich armen Sünder, daß ich noch nicht sterbe, daß ich meine Kraft wiedergewinne!" — "Nein," fuhr er nach einer Pause fort, "ich will nicht sterben — ich muß leben, ich muß! Auch das Blut meines Bruders fließt um mich! — O Gott, wenn Du ein Gott der Gerechtigkeit bist, so mußt Du auch ein Gott der Rache sein, und dann kannst Du, darfst Du mich jetzt noch nicht sterben lassen!"

Und siehe, die gewaltige Willenskraft, welche der Rachegeist in dem Kranken entfachte, übte eine Wirkung, die Manuel für ein Wunder hielt. Er fühlte sich stark genug, aufzustehen und sich anzuleiden. Auch die heftigen Schmerzen waren verschwunden.

Er trat zu dem Wandbrett, holte die Cognakflasche hervor, aus welcher er einen langen Zug that. Der feurige Trank übte halb seine Wirkung, Manuel fühlte sich, als ob neue Kraft durch seine Adern ströme. Harald Chester Winsley, rief er mit blühenden Augen, der Gott der Rache hat mein Gebet erhört, Dein Leben liegt in meiner Hand!"

Sein Blick fiel auf die Leiche seines unglücklichen Bruders, welcher, das Antlitz nach unten, auf dem Boden lag,

auf welchem eine dunkle Blutlache langsam sich ausbreitete.

Er drehte die Leiche um und versuchte, sie auf das Bett zu tragen, aber dazu reichten seine Kräfte nicht aus. Nun holte er alle Kräfte herbei, die er finden konnte und betete darauf das Haupt des Toten. Dann füllte er eine Schüssel mit Wasser, nahm ein Tuch und reinigte das starre Antlitz von Staub und die Kleider von dem Blute, welches aus den Augelhöhlen in der Brust gedrungen war.

Nachdem er dann die noch wie im Zorne weit aufgerissenen Augen zubrückt hatte, stellte er einen Stuhl zu Füßen des Toten, kniete nieder und verrichtete ein stilles Gebet.

Auf dem Sims in einer Ecke stand ein Crucifix, woran ein Rosenkranz hing, an jeder Seite eine Kerze. Diese Gegenstände stellte Manuel auf den Stuhl und zündete die Kerzen an.

Jetzt spürte er aber, daß seine Kräfte erschöpft waren, seine Kräfte gingen an zu zittern. Mühsam schleppte er sich zu dem Bette und stredte sich auf das selbe nieder. Bald darauf versank er in einen tiefen, wohlthuenden Schlaf.

Als Manuel erwachte, drang der Schimmer des Morgenrothes durch die halberblindeten Fenstersehnen. Verwundert rieb er sich die Augen und mußte sich erst befinden, wo er sich befand. Erst als sein Blick auf das blaue Antlitz des Toten fiel, traten mit Blüheschnelle die Ereignisse des vorhergehenden Tages vor seinen Geist. Hastig richtete er sich auf und fühlte nun, daß die Krankheit wirklich von ihm gewichen war, er spürte wieder die alte Kraft in seinen schneigen Armen.

Im überquerender Dankbarkeit sank er vor dem Bilde des Getreueglaubigen auf seine Knie nieder und lande ein Gebet empor.

Nachdem er die abgebrannten Kerzen durch neue ersetzt hatte, die er in einem Wandbrett nicht mehr geföhrt. Diesmal habe ich Dir eine traurige Nachricht mitzubringen. Ich bin seit zwei Monaten Wittwe. Haß Du Dich noch nicht entschlossen zu kommen, Juan? Ich fühle mich sehr einsam und sehr mich nach Dir. Ich bin reich, sehr reich, mein guter Gatte hat mir alles hinterlassen. Ich brauche Jemand, der mir ratend zur Seite steht. — Säume nicht, mein Bruder, und komme. Du sollst eine gute Gemahlin haben, ich will Dich zum Aufseher meiner Plantagen machen, wenn Du es willst, und meinen Reichtum mit Dir theilen. Schreibe mir umgehend, wenn ich Dich erwarten kann und wenn Du nicht genügende Mittel hast, laß es mich wissen und ich schicke Dir das Reisegeld. Antworte gleich und komme bald.

Deine treue Schwester Marietta Santalo.

P. S. Kennst Du die Adresse Deines Bruders Manuel? Wenn so, schreibe ihm, oder noch besser, schreibe ihn auf und bringe ihn mit. Auch für ihn ist Platz genug unter meinem Dache, auch ihm kann ich ein sorgenfreies Dasein bereiten.

Marietta.

Eine Weile starrte Manuel auf den Brief, las ihn dann noch einmal durch und stredte ihn ein.

Am Nachmittage beschloß er, sich nach der Eisenbahnstation zu begeben. Er wollte sich erkundigen, wann der nächste Zug nach New Orleans abfuhr. Es war die höchste Zeit, die Spur Anselms zu verfolgen, denn jedenfalls hielt sich derselbe nicht mehr in Ocean Springs auf, es sei denn, daß er gleich so heftig von dem Gelben Fieber befallen worden wäre, daß eine Reise ausgeschlossen war. Auch in diesem Falle mußte er ihn finden, er wollte sich an seiner Todesqual weiden.

Es war ein stiller, sonniger Tag. Nur bann und wann milderte eine leichte Brise vom Golfe die drückende Schwüle. Es fiel Manuel trotzdem auf, daß so wenig Leben und Verkehr auf der Hauptstraße herrschte. Die Stadt schien wie ausgehoben. Sein Erstaunen wuchs, als er sich dem Bahnhofe nahte. Die ganze Einwohnerschaft schien auf dem Perron versammelt zu sein.

Ein schriller Pfiff ertönte, graue Rauchwolken quollen hinter den Baumstämmen auf, dann domterte der Zug heran. Manuel gähnte acht Waggons hinter der leuchtenden Locomotive, die Baggage-Car's nicht mitgerechnet. Raum hand der Zug stille, da drängten schon die Passagiere mit ängstlicher Hast nach den Waggons, als fürchteten sie, nicht mehr mit zu kommen.

Als Manuel den Bahnhof erreichte, standen nur noch der Stations-Agent und einige halbwegsichtige Burthen auf dem Perron. Der Zug sehte sich langsam in Bewegung. Halb neugierig, halb erstaunt, betrachtete der Spanier die Kopf an Kopf gedrängten Passagiere an den offenstehenden Waggons. Wohlthun juckte er zusammen. An einem Fenster des zweitlehnten Waggons, einem eleganten Pullman-Schlafwagen, tauchte ein blaues Männerantlitz mit blondem Schurrbart auf. Es war Harald Chester Winsley. Auch er hatte den Spanier gesehen und wandte, wie von einem jähen Schreck durchzuckt, das Haupt zur Seite.

Mit einem dumpfen Wuthgebrüll sprang Manuel voran. Er sah aber gleich das Thorheit seines Unternehmens ein, denn der Zug nahm fortwährend an Fahrgeschwindigkeit zu, und als er kaum drei Schritte gemacht hatte, war der letzte Wagon schon vorbeigezogen. Mit leuchtendem Athem und vor Aufregung an allen Gliedern zitternd, blieb er stehen.

"Hallo, Sie sind wohl zu spät gekommen!" erlang die Stimme des Agenten.

Manuel gab keine Antwort und wandte sich langsam zum Gehen. Wohlthun aber lebte er um. trat zu dem Agenten und fragte: "Wann fährt der nächste Zug nach New Orleans?"

Der Agent lachte und sprach: "Das kann noch einige Wochen dauern!" "Einige Wochen?"

"Oder Monate!"

"Sie wollen Sie mich zum Narren halten?" brauste Manuel auf.

"Ja, Mensch, sind Sie denn vom Mond gefallen?" fragte der Agent erstaunt, "wissen Sie denn nicht, was hier in den letzten Tagen passiert ist?"

"Nein, zum Teufel, was denn?"

"Das Gelbe Fieber ist ausgebrochen!"

"Das Gelbe Fieber?"

"Ja, vor einigen Tagen bekam es einer von den Gästen im Buena Vista Hotel, richtig, vor drei Tagen war's, gestern lagen schon über ein Duzend an der schrecklichen Seuche darnieder, und heute Morgen hat die Staats-Sanitätsbehörde vom Staate Louisiana strikte Quarantäne gegen Ocean Springs und alle Golfstädte im Staate Mississippi verhängt. Das war eben der letzte Zug nach New Orleans, kein anderer hält hier an, bis die Quarantäne aufgehoben worden ist. Auch dieser hätte hier jedenfalls nicht mehr angehalten, wenn nicht so viele reiche und prominente Leute von der Grest-City hier gewesen wären, die natürlich nicht Wochen und Monate lang in diesem Kiste eingeschloßelt sein wollten und die "Pull" genug halten, noch gleich nach Thoreschluss durchzuschlüpfen."

Manuel blühte den Agenten eine Weile groß an. "Und könnte man denn nicht zu Fuß über die Grenze gelangen?"

"Erst recht nicht, jeder Weg und Steg ist mit bewaffneten Wächtern besetzt und durch die Sumpfe können Sie nicht gehen."

"Versucht — könnte man auch nicht für Geld und gute Worte irgendwo durchzuschlüpfen?"

"Nann, was denken Sie denn? Man würde Sie niederstrecken wie einen tollen Hund!"

Manuel erinerte sich, ohne noch ein Wort zu sagen. Er war mit der Lage der Dinge durchaus nicht zufrieden und verwünschte, daß er zehn Minuten zu spät auf dem Bahnhofe angelangt wäre. Der Gedanke, hier Wochen und Monate lang unthätig zu weilen, während der Gegenstand seiner Rache sich vielleicht des Lebens freute, war ihm unerträglich.

Unter solcherlei Gedanken erreichte er die Gütle seines Bruders.

Als er dieselbe eben betreten wollte, blühte er zufällig in die Richtung der Bahn, wo über dem Uferlande die weiße Segelstange des Bootes seines Bruders ragte.

Ein Blick des Triumphes überlag seine Züge. Daß er auch nicht eher daran gedacht hatte, an den Weg zu Wasser, der konnte nicht abgeperrt werden. Mit dem Boote konnte er bis zur Mündung des Mississippi und diesen hinauf nach New Orleans gelangen.

Mit den Küstengewässern des Golfstromes war er vollkommen vertraut, also frisch an's Werk und das Wagestück unternommen! — "Heilige Madonna," murmelte er, "wölffschwere Kerzen laß ich Dir zu Ehren anzünden, sobald ich glücklich in New Orleans ankomme!"

Den Nachmittag verbrachte Manuel damit, Einkäufe zu machen und Proviant in das Boot zu schaffen. Sobald es Abend geworden, wollte er aufbrechen.

Neun Tage waren seitdem verfloßen.

Die Wogen des Golfes von Mexico schimmerten wie flüssiges Gold, denn die Sonne neigte sich eben zum Untergang und freute noch einmal verjüngterisch ihre Gluthgarben aus.

Wie fahle, fast farblose Rube, rühten in diesem wogenden zitternden Gestimmer die Schandleure Janslands, eine Gruppe von tauben Sandvögeln. Auf eine derselben erhob sich ein dunkler Punkt, welcher sich bewegte und sich als die Gestalt eines Menschen entpuppte.

gen niederrauschte, ließ die Wuth des Sturmes etwas nach.

Manuel hatte sich auf dem Boden niedergebückt, um besser gegen die Gewalt des Sturmes geschützt zu sein. Bald aber schon mußte er sich wieder erheben, um nicht in den hohen Sturzwoogen, welche sich über das Inselchen wälzten, zu ertrinken. Seine ganze Kraft, gekühlt durch den Mutz der Verzweiflung, mußte er einsetzen, um nicht von den sturmgepeitschten Wogen mit fortgerissen zu werden. Bald nachdem der Regen niederströmte, drangen diefluthen nicht mehr so weit. Gänzlich erschöpft und entkräftet sank er zu Boden und sog gierig das erste Naf ein, welches er mit seinem Krod auffing.

Wohlthun sprang er wie elektrifizirt empor. Ein leises Knarren war in sein Ohr gedrungen. Da sich inzwischen die schweren Wolkenmassen verzogen hatten und im Süden schon wieder die Sterne funkelten, gewahrte er in der matten Dämmerung einen schwarzen Gegenstand, welcher abendselb aus den Wogen auftauchte und wieder verschwand. Er rannte bis zur äußersten Spitze des Inselchens, hielt die Hände zu einem Schallrohr geformt an seinen Mund und ließ ein weihnischallendes "Ho!" aus.

Er hatte sich nicht getäuscht, es war ein Boot, dessen Segel immer deutlicher auftauchte. Bald kam das Fahrzeug so nahe, daß er zwei Gestalten in demselben unterscheiden konnte.

"Hallo, wer ist da?" scholl es herüber.

"Ein Schiffbrüchiger!" schrie Manuel.

Das Boot kam näher, dann fragte wieder eine Stimme: "Wer bist Du?" Manuel nannte seinen Namen und setzte hinzu, daß er von New Orleans komme. Er erhielt keine Antwort. Das Boot schloß heran. Aber anstatt daß es der Insel zuhielt, wandte es plötzlich seinen Kurs um eine halbe Wendung nach Nordwest.

Ein Schrei der Enttäuschung und der Verzweiflung entfuhr den Lippen des Schiffbrüchigen.

"Hier!" brüllte er, "hierher, hier bin ich!"

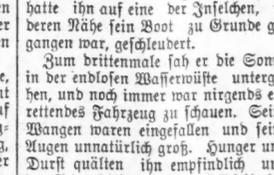
Ein höhnisches Lachen erscholl, dann eine rauhe Stimme: "Geh zur Hölle, verfluchter Dago!"

Manuel taumelte zurück, als habe er einen Faustschlag in's Gesicht erhalten. Ein heiserer Wuthschrei entlang sich seiner Brust. Er stürzte auf seine Knie nieder, zerrastete sich die Haare und ließ wilde Flüche und Verwünschungen aus. Die rechte Hand zum Schware zu den funkelnden Sternen emporstreckend, sprach er: "Wenn ich jemals lebend diese Insel verlasse — welche auch, ihr herzojge Amerikaner!"

Ein Gefühl der Schwäche durchzitterte seine Rippen. Das Raufen der Wogen drang wie aus weiter Ferne an sein Ohr. Dann war es ihm, als sähe er auf dem Berdecke eines schwankenden Schiffes, welches sich zu einem Berge verwandelt, der immer höher emporwuchs und bald über die Wolken ragte. Er stand auf der höchsten Spitze. Tief unter ihm lagerten grauschwarze Wolkenmassen. Ueber ihm aber leuchtete der blaue Himmel und weit, weit schwebte eine zarte, weiße, flodige Wolke, die den Eingang zum Himmel verhüllte. Der ganze Vorhang wurde zur Seite geschoben, und in der Öffnung erblickte Anita, süß lächelnd. In der Hand hielt sie eine Rosenknope, und sie leuchtete wie ein blutrother Stern. Sie ließ die Knope fallen, die langsam, wie ein rofiger Strahl, niederstarkte. Jetzt war die wunderbare Wüthe ganz nahe, er wollte mit der Hand danach greifen, da verlor er seinen Halt und stürzte tiefer, immer tiefer, in eine endlose Finsterniß. Und dann schwanden ihm die Sinne.

(Fortsetzung folgt.)

Ein freudiges Ereigniß.



"Na, Kinderchen, wo geht ihr denn hin?"

"Zum Onkel Moriz gratuliren."

"Ah, der hat wohl Geburtstag?"

"Nein — er hat Pleite gemacht."

Schredlich.

Allo, Herr von Meier, Sie haben nicht den Erb, sondern nur den persönlichen Erb erhalten?"

Allo, Herr von Meier, Sie haben nicht den Erb, sondern nur den persönlichen Erb erhalten?"

"Ja, denken Sie sich, wie schredlich! Jetzt habe ich als Edelmann hürgeleiche Kinder!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

— Zweifelhaftes Lob.

Sagen Sie aufrichtig, wie gefüllt haben meine Braut? — O, für Ihre Braut ist sie ganz hübsch!"

Der Stammtisch.



von Albert Weiss.

Griehuber: Papperlapapp! Quabbel Sie nehmen das Maul wieder gewohnt voll! Wenn die Philippiner noch unsere Generäle tödlich schießen können, wie den Indianerführer...
L. u. m.: Zeitunruhe ist nicht mehr unmöglich. Früher haben die Straßenbahn-Feldschützen den größten Teil gehabt...

Quabbe: Damit könnten Sie jetzt kein Geschäft mehr machen; denn nach den furchtbaren Niederlagen können die Engländer die Welt mit ihren Lügenberichten nicht mehr überflutet werden. — Mit den elf Kanonen, die sich der Buller von den Boeren...

Lehman: Det stimmt! Die Buller'schen Kanonen bullern nicht mehr. Buller'n wollen sie ja auch an den Kraken!

R. u. l. d.: Probable. Na, in unserer Zittie wird auch ein Prominenter wegen englischer Sympathien seinen Posten verlassen müssen. Der Doktor Andrews hat einen Spießbüch gemacht vor dem Forum-Klub...

Lehman: Das ist aber ein trostlos Anblick für einen Volkserzieher, wenn der seine Bildung von den Raffern lernen soll. Jürgens wissen Sie den Unterschied zwischen dem Präsidenten-Krieger und diesen Quasellbottern?

R. u. l. d.: Na, ich hab' ich ja immer gesagt, "Kulide", hab ich gesagt... R. u. l. d.: In meine präventiv Verfassung hat Du annäherlich nichts zu sagen.

R. u. l. d.: Du bist ja heute so gereizt! Was ist Dir denn passiert? Schief mal los!

R. u. l. d.: Wie Ihr Euch rühmte, werdet ihr wegen der Ruffler-Killer meine Sester in Lah puttie nie seine ganze Antipathien aufgebracht und ich tu einen Ohl, neier mehr das Kobberhohl zu richtentzen. Das hat ihn "terribel mod" gemacht und er hat geschworen, mit ihm zu werden.

R. u. l. d.: Du bist ja heute so gereizt! Was ist Dir denn passiert? Schief mal los!

R. u. l. d.: So? Na, denn will ich Ihnen mal erzählen, das er sich wie ein Schneekönig uff die Prohibitions-Konvention freit, wo sie hier ja am 27. Juni abhalten werden. Er will himself in eine Hölle in Bewegung setzen, daß sie ihn zu'n Delejanen dafür machen!

R. u. l. d.: In diesem, oder vielmehr im kommenden Jahre fährt aber Chicago schief mit den Konventionen! Was tun die Konvention der Prohibitionsisten nützen?

Charlie (der Wirt): Da haben Sie Recht, Quabbe!

R. u. l. d.: Charlie, Du meinst wohl auch: Von 'n Wassertrinken und Lunschen ist noch kein Wirt nicht reich geworden!

R. u. l. d.: Na, warum haben sich denn unsere Delegaten die republikanische Konvention in Washington aus der Nase gehen lassen?

R. u. l. d.: Ja, es ist eine Schmach und eine Schande! Chicago ist durch seine zentrale Lage, durch sein unübertreffliches Klima, durch die Gaffreundenschaft seiner Bürger, so recht eigentlich die Stadt der Konventionen par excellence. — An unserer Niederlage ist aber das unbankbare St. Louis schuld, das durch seine, den Ausschlag gebende Stimme Philadelphia zum Siege verhalf.

R. u. l. d.: Warum ist uns denn St. Louis zu Dank verpflichtet, möchte ich mal wissen?

R. u. l. d.: Na, weil unsere Sachverständigen nachgewiesen haben, daß nach der Gründung des Kanals statt, wie gefürchtet, schlechteres, die St.

— Spezialität. — Warum behalten Sie diesen Schlingel von Komplotirer? — Der Keel macht großartig.

— Verknappung. — Er: Du behauptest, bevor wir uns kennen lernten, keinen Mann angesehen zu haben, — nun denn auch Du bist meine erste Liebe. — Sie: Ach Schweig doch, das hat dich jetzt noch ein Jeter gefügt!

Louiser bedeutet besseres Wasser haben werden.

R. u. l. d.: Mit unserer Zulage? Das ist allerdings ein Kunststück!

L. u. m.: Heutzutage ist Nicht mehr unmöglich. Früher haben die Straßenbahn-Feldschützen den größten Teil gehabt, ein Paar lumpige Jeschworene zu bestechen, und jetzt melden sich die Jeschworenen ganz von selbst bei den Feldschützen und die sind so ehrenhaft geworden, daß sie sogar reichlichen Genes von der Kaliber, den Mr. McGroth, an das Gericht ausliefern haben.

R. u. l. d.: Ein erfreuliches Zeichen der Zeit. Diese Zeichen einer nahenden Morgenröthe mehren sich! Unsere Stadtväter haben sich zusammengesetzt.

R. u. l. d.: Das glaub' ich, um die Morgenröthe zu erwaarten, d. h. so lange zusammen zu kneien, bis es Tag wird.

R. u. l. d.: (fortfahrend): ...haben sich zusammengesetzt, um im geselligen, ungewungenen Verkehr ihre Pläne auszuarbeiten, wie sie das Wohl unserer Vaterstadt am Besten zu fördern gedenken.

R. u. l. d.: Und ihr egeent wahrscheinlich auch.

R. u. l. d.: Na, natürlich. Jeder Mensch ist auf seine Vortheile bedacht. — Selbst Kulide geht nicht mehr zu seinem Freunde Ton, oder hast Du dein Wort gegeben, Kulide?

R. u. l. d.: (aufspringend und mit der Faust auf den Tischschlagend): God damn! Wer den Ton meinen Freund hat, ist ein Verräther!!!

Charlie (der Wirt, beruhigend): Na, der Griehuber hat es ja nicht so böse gemeint, Ihr seid ja alte Bekannte. Nimm das Wort zurück.

R. u. l. d.: Na, ich hab' Hands, Griehuber. — Aber mer den Ton meinen Freund in meiner Prefenz wozu noch menschen, für den das ist gefällig. — Das ist der mieseste, trübselig, börtiest Snieel in de hochl Zimmern!

Charlie: Das hab' ich ja immer gesagt, "Kulide", hab ich gesagt... R. u. l. d.: In meine präventiv Verfassung hat Du annäherlich nichts zu sagen.

R. u. l. d.: Du bist ja heute so gereizt! Was ist Dir denn passiert? Schief mal los!

R. u. l. d.: Wie Ihr Euch rühmte, werdet ihr wegen der Ruffler-Killer meine Sester in Lah puttie nie seine ganze Antipathien aufgebracht und ich tu einen Ohl, neier mehr das Kobberhohl zu richtentzen. Das hat ihn "terribel mod" gemacht und er hat geschworen, mit ihm zu werden.

R. u. l. d.: Du bist ja heute so gereizt! Was ist Dir denn passiert? Schief mal los!

R. u. l. d.: So? Na, denn will ich Ihnen mal erzählen, das er sich wie ein Schneekönig uff die Prohibitions-Konvention freit, wo sie hier ja am 27. Juni abhalten werden. Er will himself in eine Hölle in Bewegung setzen, daß sie ihn zu'n Delejanen dafür machen!

R. u. l. d.: In diesem, oder vielmehr im kommenden Jahre fährt aber Chicago schief mit den Konventionen! Was tun die Konvention der Prohibitionsisten nützen?

Charlie (der Wirt): Da haben Sie Recht, Quabbe!

R. u. l. d.: Charlie, Du meinst wohl auch: Von 'n Wassertrinken und Lunschen ist noch kein Wirt nicht reich geworden!

R. u. l. d.: Na, warum haben sich denn unsere Delegaten die republikanische Konvention in Washington aus der Nase gehen lassen?

R. u. l. d.: Ja, es ist eine Schmach und eine Schande! Chicago ist durch seine zentrale Lage, durch sein unübertreffliches Klima, durch die Gaffreundenschaft seiner Bürger, so recht eigentlich die Stadt der Konventionen par excellence. — An unserer Niederlage ist aber das unbankbare St. Louis schuld, das durch seine, den Ausschlag gebende Stimme Philadelphia zum Siege verhalf.

R. u. l. d.: Warum ist uns denn St. Louis zu Dank verpflichtet, möchte ich mal wissen?

R. u. l. d.: Na, weil unsere Sachverständigen nachgewiesen haben, daß nach der Gründung des Kanals statt, wie gefürchtet, schlechteres, die St.

— Spezialität. — Warum behalten Sie diesen Schlingel von Komplotirer? — Der Keel macht großartig.

— Verknappung. — Er: Du behauptest, bevor wir uns kennen lernten, keinen Mann angesehen zu haben, — nun denn auch Du bist meine erste Liebe. — Sie: Ach Schweig doch, das hat dich jetzt noch ein Jeter gefügt!

Für die Küche.

Karpfenblau zu kochen. Der Karpfen wird geschlachtet und ausgebeutet, der Länge nach gespalten, die beiden Hälften in 2-3 Stücke geschnitten und gewaschen. Man kann ihn gleich den Forellen blau machen, und wird derselbe dann wie diese getoht und recht heiß angerichtet. Das Garsen erkennt man am leichtesten herausziehen der Flossen. Um die Forelle zu erhitzen, best man eine Schüssel Butter und gibt ihm mit heißer Butter und feingehackter Petersilie, auch mit einer rohen Meerrettigsaure zur Tafel. Der Karpfen erfordert recht viel Salz.

Häringsalat. Von 12 guten Häringen kann eine Schüssel für 24 Personen gemacht werden. Die Fische werden ausgenommen, gewaschen und eine Nacht, wo möglich noch länger, am besten in Milch, in Ermangelung in Wasser getoht, während letzteres einmal gewechselt wird. Dann werden die Härings von Haut und Gräten gereinigt und in ganz feine Würfel geschnitten. Knapp so viel dies an Portion sein wird, nehme man auch Kartoffeln, die mit der Schale gekocht, abgeschält und kalt geworden sind, reichlich Kalbsbrot, eingemachte Gurken, Rotbeete, gute saure Apfels reichlich, 8-12 hartgekochte Eier, von denen man 4 Stück zum Verzieren auslegt. Dies alles wird gleich den Häringen in ganz feine Würfel geschnitten. Wünscht man den Salat besonders fein zu haben, so lasse man die Kartoffeln weg, nehme dagegen die doppelte Portion Reis, setze eine Oberstufe Kapern, nach Belieben einige Reuenaugen, in zolllange Stücke zertheilt, und 2 große Stücke eingemachten olivendünen Ingwer, in kleine Stücken geschnitten, womit eine Würstchen, welche auf keine Kosten Rücksicht zu nehmen hat, foganantlich eingelen wird. Dann werde dies alles mit einer gut gerührten, ganz reichlichen Sauce (wozu man auch die Milch von 3-4 Häringen mit Eßig zerührt und durch ein Sieb gegeben werden kann) vermengt, damit der Salat recht saftig werde. Hierzu gehört feines Provencal, Weineßig, etwas Rotwein, Pfeffer, vielleicht noch schmelzendes Salz und wenig Senf. Falls man den Salat am vorhergehenden Tage macht, wodurch derselbe gewinnt, so lasse man ihn über Nacht in einem porzellanenen Geschirre ruhen, rühre ihn einige Stunden vor dem Gebrauch nochmals durch, lasse ihn an und verzehre ihn etwa auf folgende Weise: Es werden grüne, eingemachte Gurken oder Petersilie, Rotbeete, das Gelbe von 4 hartgekochten Eiern, sowie auch das Weisse derselben, jedoch jedes einzeln, ganz fein gehackt. Dann streiche man den Salat in der Schüssel glatt, zeichne mit einem Messer eine Figur darauf, etwa eines Reinen Stier, und lege mit einem Theelöffel in jedes Feld eine andere Farbe, indem man mit der linken Hand ein Messer an die Scheidlinie hält, damit man von allen Seiten in der Grenze bleibe. Rund herum lege man einen Rand von beliebiger Farbe; wäscht man weiß oder gelb, so sehen Bläulich von krauser Petersilie darauf gelegt, hübsch aus; ebenso kann man gemärrerte, durchgeriffene und aufgerollte Cardelen und Kapern zum Auszieren benutzen. Auch kann man die Schüssel mit den genannten Theilen kreisförmig belegen. Es werden Zwiebeln dazu gegeben oder man vernimmt die Käse des Salats, ehe man ihn verzehrt, mit 1-2 geriebenen Zwiebeln und legt als Erkennungszeichen eine kleine Zwiebel auf die Mitte der Schüssel. — Da das Schneiden der verschiedenen Theile zum Häringsalat, was übrigens ebenfalls den Vorzug verdient, viel Zeit erfordert, so geht eine Hausfrau häufig zum Laden über. Hierbei sei bemerkt, daß es in diesem Falle am besten ist, jedes allein und nicht zu sein zu haben, damit der Salat nicht breiig erscheine. — Also bereitet, wird der Häringsalat bei Abenden, bei Herren- und Damen-Abenden und Frühstücks genommen. Als Vorbeugen bei Mittagessen schneide man alles Angegebene in Streifen, rühre ein Paar hartgekochte, ganz fein geriebene Eiweiher an die Sauce und mit dieser den Salat vorsichtig an, damit alles ganz bleibe.

Feiner Punsch. Auf eine Flasche guten Rum nehme man das Saft von 4 saftreichen Zitronen ohne Kerne und Zucker bis zu 2 Pfund. Der Zucker und Zitronensaft wird in eine Zerrine gethan, etwas von der süßeren gelben, fein abgeschälten Zitronenschale geworfen und dann das Wasser stehend darauf gegossen. Bei gutem starkem Rum kann man 4 Pfunden und noch etwas mehr nehmen. Der Punsch wird in der Zerrine, nachdem man noch eine Flasche Chamagner dazu gegossen, zugebeut, bis zum Gebrauch aufbewahrt und soll gleichfalls besser sein, nachdem er einige Zeit oder während des Tages gestanden hat. Wenn er dann, namentlich im Winter, etwas warm getrunken werden soll, so kann man ihn in der Zerrine im Ofen vorher erwärmen oder auch in einem sauberen irdenen Topf erhitzen, wobei der Punsch zugebeut bleiben muß. Wenn von dem Getränke etwas übrig bleibt, so kann man es in eine Flasche füllen und dieses liegend aufbewahren, welches im Winter bis 8 Tage gestanden kann, wodurch der Geschmack sich oft noch verbessert. — Auch ohne Chamagner gibt die erwähnte Mischung einen guten Punsch.

Ein erfrischendes Zeichen der Zeit. Diese Zeichen einer nahenden Morgenröthe mehren sich! Unsere Stadtväter haben sich zusammengesetzt.

Das glaub' ich, um die Morgenröthe zu erwaarten, d. h. so lange zusammen zu kneien, bis es Tag wird.

(fortfahrend): ...haben sich zusammengesetzt, um im geselligen, ungewungenen Verkehr ihre Pläne auszuarbeiten, wie sie das Wohl unserer Vaterstadt am Besten zu fördern gedenken.

Und ihr egeent wahrscheinlich auch.

Na, natürlich. Jeder Mensch ist auf seine Vortheile bedacht. — Selbst Kulide geht nicht mehr zu seinem Freunde Ton, oder hast Du dein Wort gegeben, Kulide?

(aufspringend und mit der Faust auf den Tischschlagend): God damn! Wer den Ton meinen Freund hat, ist ein Verräther!!!

Na, der Griehuber hat es ja nicht so böse gemeint, Ihr seid ja alte Bekannte. Nimm das Wort zurück.

Na, ich hab' Hands, Griehuber. — Aber mer den Ton meinen Freund in meiner Prefenz wozu noch menschen, für den das ist gefällig. — Das ist der mieseste, trübselig, börtiest Snieel in de hochl Zimmern!

Das hab' ich ja immer gesagt, "Kulide", hab ich gesagt... In meine präventiv Verfassung hat Du annäherlich nichts zu sagen.

Du bist ja heute so gereizt! Was ist Dir denn passiert? Schief mal los!

Wie Ihr Euch rühmte, werdet ihr wegen der Ruffler-Killer meine Sester in Lah puttie nie seine ganze Antipathien aufgebracht und ich tu einen Ohl, neier mehr das Kobberhohl zu richtentzen. Das hat ihn "terribel mod" gemacht und er hat geschworen, mit ihm zu werden.

Du bist ja heute so gereizt! Was ist Dir denn passiert? Schief mal los!

So? Na, denn will ich Ihnen mal erzählen, das er sich wie ein Schneekönig uff die Prohibitions-Konvention freit, wo sie hier ja am 27. Juni abhalten werden. Er will himself in eine Hölle in Bewegung setzen, daß sie ihn zu'n Delejanen dafür machen!

In diesem, oder vielmehr im kommenden Jahre fährt aber Chicago schief mit den Konventionen! Was tun die Konvention der Prohibitionsisten nützen?

Da haben Sie Recht, Quabbe!

Charlie, Du meinst wohl auch: Von 'n Wassertrinken und Lunschen ist noch kein Wirt nicht reich geworden!

Na, warum haben sich denn unsere Delegaten die republikanische Konvention in Washington aus der Nase gehen lassen?

Ja, es ist eine Schmach und eine Schande! Chicago ist durch seine zentrale Lage, durch sein unübertreffliches Klima, durch die Gaffreundenschaft seiner Bürger, so recht eigentlich die Stadt der Konventionen par excellence. — An unserer Niederlage ist aber das unbankbare St. Louis schuld, das durch seine, den Ausschlag gebende Stimme Philadelphia zum Siege verhalf.

Warum ist uns denn St. Louis zu Dank verpflichtet, möchte ich mal wissen?

Na, weil unsere Sachverständigen nachgewiesen haben, daß nach der Gründung des Kanals statt, wie gefürchtet, schlechteres, die St.

— Spezialität. — Warum behalten Sie diesen Schlingel von Komplotirer? — Der Keel macht großartig.

müssen frisch und kalt sein. Es richtet sich nach der Anzahl von Gästen, wieviel von den Behältnissen verbraucht werden soll. Man nehme 2 Gefäße oder Bowlen, und trenne das Eiseis von dem Dotter so vorsichtig, daß jedes für sich in die betreffende Bowle gebracht wird. Das Eiseis schlage man auf steifem Schnee, und gebe 1-1 1/2 Eßlöffel feinen Zucker auf jedes Ei dazu, mische dies gut, schlage dann die Eibowle so lange, bis sie ganz flüssig sind, schütte dies mit dem Eiseis zusammen und schlage weiter, bis sich eine leichte schaumige Masse bildet. Von dieser Mischung gibt man 2 Eßlöffel voll in einen großen Reih, dazu 1 Weinglas Kognat, 1 Glaschen Jamaica Rum, fülle mit heißem Wasser oder heißer Milch auf, je nach Wunsch der Gäste, rühre mit einem großen Rüssel um, dann nimm man ein zweites Glas oder einen Becher und gieß das Getränk 4-4 Mal von einem Gefäß in das andere in langen Strömen, freue dann ein wenig Musikstuck darauf und zertheile.

Weihnachts-Strizel. 2 Pfund Mehl, 1/2 Pfund Butter, 2 Eier, 8 Unzen Zucker, 10 Unzen große Rosinen, 6 Unzen gehackte Mandeln, 2 Unzen Heife. Die Heife wird mit der Milch angemischt und mit dem Mehl und den andern Zutaten zu einem steifen Teig verarbeitet, der so fest wie Brotteig sein mag. Die Rosinen lasse man in lauwarmem Wasser eine Weile quellen und schneide sie halb durch, die Mandeln hede man fein. Wenn der Teig zu ausgegangen ist, theilt man ihn in drei Theile, einen etwas größer als den andern, steche drei Zöpfe daraus, brüde den ersten (größten) ein wenig kalt, lege den zweiten Jopf darauf, dann den dritten, lasse es noch mal gut gehen, bestreibe es mit zerhackener Butter und bade ihn 1 1/2 Stunde.

Kleine Gefächten von den Boeren. Wenn man, wie ich, eine Anzahl lieber Familienangehöriger im "Schwarzen Erbtisch" weiß, so folgt man mit doppelter Spannung den Vorgängen in Südafrika, die gegenwärtig von altem Zeitunglesen mit dem größten Interesse "verschlungen" werden. Dabei fallen mir dann hier und da kleine Gefächten ein, wie ich sie von den beschriebenen in der deutschen Heimath weilenben "Afrikaner" vernommen. Kleine Züge, welche das jezt in den Vordergrund des allgemeinen Interesses getretene Völkchen der Boeren charakterisiren.

Wenn man, wie ich, eine Anzahl lieber Familienangehöriger im "Schwarzen Erbtisch" weiß, so folgt man mit doppelter Spannung den Vorgängen in Südafrika, die gegenwärtig von altem Zeitunglesen mit dem größten Interesse "verschlungen" werden. Dabei fallen mir dann hier und da kleine Gefächten ein, wie ich sie von den beschriebenen in der deutschen Heimath weilenben "Afrikaner" vernommen. Kleine Züge, welche das jezt in den Vordergrund des allgemeinen Interesses getretene Völkchen der Boeren charakterisiren.

"DomPaul zuhause" ist schon mehrfach geschildert worden, die brodsandte und staubigste Präsidentin, der tafelfeschickte Präsident sind den Zeitungslesern hinlänglich bekannt. Noch viel einfacher geht es bei den gewöhnlichen Farmern in Transvaal und Orange-Freistaat zu. Der Boere befaßt sich bekanntlich vorzugsweise mit der Schafzucht. Die Schafherden, die auf einen ungeheuer großen, mit spärlichem Gras bewachsenen Steppen sich ihr Futter suchen, sind sein Hauptverdienst. Wenigstens war es so, ehe die "Goldminen" ihre Blüthe erreichten. Der boerische Farmer brachte mittlerweile Schafzucht die Wohltholle in die Stadt zum Markt. So ein Ochsenwagen ist ein eigenartiges Fuhrwerk, das nur Südafrika kennt. Sowohl zur Person- als auch zur Güterbeförderung eingerichtet, bietet es in seinem Innern (die Wagen sind überdeckt) Platz für eine Menge Personen oder Waaren. Wie man mir erzählte, führt der faulle und störrische der zwölf bis sechzehn Ochsen, mit denen der Wagen bespannt ist, den Namen "Engelschman" und muß schrecklich viel Prügel über sich ergehen lassen.

Nach vollbrachtem Verkauf der Wolle handelte der Boere im "Store" (wo auch Rohwolle in Zahlung genommen wurde) allerhand Dinge für den Hausgebrauch ein, ließ sich wohl auch ein Klavier anschaffen, wenn auch Niemand in seinem Hause vom Klavier spielen eine Ahnung hatte. "Lanta", die Gelehrten des Hauses, wurde mit einem feineren Kleide erkrant, das sie Tag aus, Tag ein zu tragen pflegte, bis es ihr "vom Leibe fällt".

Eine große Rolle im Haushalt spielt das "Fartuch", eine Art Schürze; beide Jungen behaupten, daß "Lanta" damit die für die Gäste bestimmten Kaffeefacten auswischt, nachdem sie "Barbon!" — ihren Schimpfen der Reide nach mit denselben die Näschchen gepugt hat.

Reht man auf der Durchreise in der einen Farm eines Boeren ein (was freier, bevor die Eisenbahn das Land durchzerte, und man mit dem Ochsenwagen reisen mußte, oft gefach), so wird man gut aufgenommen und gastlich bewirthet, wenn man kein Engländer ist. Der Ankömmling hat ein ganzes Verhör zu bestehen: "Woher? Wo hin? Wie steht bei Euch die Saal? Was machen die Schafe?" etc. Wenn alles zur Zufriedenheit beantwortet ist, heißt der "Dom" den Gast niederlegen und ruft nach "Lanta", sie möge "ein Kop Koffer" bringen.

Originell ist die Art wie der junge Boere um seine Angebetete wirbt. Er kommt Abends in das Haus ihrer Eltern, "opjitten", das heißt, den Abend dort verbringen. Die junge Schöne weiß es ihrem Verzeher schnell bemerkbar zu machen, ob sie ihn will oder nicht. Brennt eine "lange Kerze", so hat er Hoffnung; eine kurze Kerze ist gleichbedeutend mit "einem Korb". Das Gefühls- wie das Selbstleben ist nicht hoch entwickelt bei dem Völkchen; — ein starkes Gefühl aber ist Allen gemeinsam, der Haß gegen die Engländer, die "Kohms". Ob dieser Haß nach beendetem Kriege geringer werden, ob er sich nicht vielmehr vertiefen wird?

Tom und Jerry. Um dieses Getränk zu mischen, gebraucht man zwei Punschbecher, oder besser noch zwei Bowlen. Die dazu verwendeten Eier

Reht man auf der Durchreise in der einen Farm eines Boeren ein (was freier, bevor die Eisenbahn das Land durchzerte, und man mit dem Ochsenwagen reisen mußte, oft gefach), so wird man gut aufgenommen und gastlich bewirthet, wenn man kein Engländer ist. Der Ankömmling hat ein ganzes Verhör zu bestehen: "Woher? Wo hin? Wie steht bei Euch die Saal? Was machen die Schafe?" etc. Wenn alles zur Zufriedenheit beantwortet ist, heißt der "Dom" den Gast niederlegen und ruft nach "Lanta", sie möge "ein Kop Koffer" bringen.

Originell ist die Art wie der junge Boere um seine Angebetete wirbt. Er kommt Abends in das Haus ihrer Eltern, "opjitten", das heißt, den Abend dort verbringen. Die junge Schöne weiß es ihrem Verzeher schnell bemerkbar zu machen, ob sie ihn will oder nicht. Brennt eine "lange Kerze", so hat er Hoffnung; eine kurze Kerze ist gleichbedeutend mit "einem Korb". Das Gefühls- wie das Selbstleben ist nicht hoch entwickelt bei dem Völkchen; — ein starkes Gefühl aber ist Allen gemeinsam, der Haß gegen die Engländer, die "Kohms". Ob dieser Haß nach beendetem Kriege geringer werden, ob er sich nicht vielmehr vertiefen wird?

Tom und Jerry. Um dieses Getränk zu mischen, gebraucht man zwei Punschbecher, oder besser noch zwei Bowlen. Die dazu verwendeten Eier

Manche Verlobungsacte ist ein Todenschein für Lebensglück.

Na die Boeren!

Wat, ruterföbert het di em, John Bull, den allen grisen? Hei seggt dat, un sien Schriewers mit 'n Fingern up di wiesen. Doch wer di kennt, die glimt dat nich. Hei is en alten Stieret, Jug Gold dat lidd em in der Naf, Jug Unglück matt em vieter.

Sei krigt den Slung mindag nich bull, Jug Lond, dat lann hei bruten; Am leinsten, mit en sauten Blid Migt hei dat äverfluten. Ji sind tau taag, ji gäwt nicht na, Nu fangt hei an tau leigen: Ji gäwt em nich, wat em geöhrt, In wilt em blot beörogen.

Sei tritt blot für dat blante Geld Und du für Jus un Lamen. För di, Boer, bät' bei ganze Welt, Gott werd den Sieg di gäven.

Weihnachten unter Palmen.

(Von Greta Wegener.)

Selbst! Im Morgenlande geschah die wunderbare Geburt, die wir heute feiern; in der lauen Sternennacht des Südens, wo die Sterne hatten ihren Heerdn draußen auf dem Felde sind — und doch ist für uns heute der Begriff des nordischen Winters, der Schnee und der Tannenbaum, so fest mit dem Christabend verwaachsen, daß wir sie nicht von einander trennen möchten. Die Naturstimmung des alten germanischen Winterfornnabendfestes, das sich der Weihnachtsfeier vermaßt hat, lebt da wohl noch in uns fort. Niemand empfindet das mehr, als vor einmal einen Weihnachtsabend im Süden zugebracht hat, wo flott des frohfrischen Winterhauches feuchtwarme Tropenluft ihn umwehte, und statt harziger Tannen die Fiedertronen schlanker Palmen vor ihm auftraten.

Solch einen Christabend hatte ich heute vor einem Jahr.

Doch nicht, als ob mich jener Gemuth und mein Fernsein von der Heimath traurig gestimmt hätten. Nein, davon war nichts in mir. Nur tiefer noch und fester als je zuvor empfand ich durch ihn das Fremde und Exotische meiner Umgebung und erlebte die Gegenwart wie ein seltsames Märchen. Wenn ich je diese Farbengluth und den süßen Duft dieser Wunderwelt gesehnt, wenn ich je das benedenswerthe Glüd in all dieser leuchtenden und lauchenden Natur wandeln zu dürfen, bemüht, und doch wie einen fremden Kaufsch empfinden, so war es gerade an diesem Tage.

Noch lag Dunkel über Deutschlands Gauen, als ich in funtelnder Morgensonne hoch auf dem südlichen Felsenrande des großen Gebirgslandes stand, welches das Innere Seylons wie eine ragende Burg einnimmt und einen Anblick geuß, dessen Zauber ich mit der Feder nicht schildern kann, für den ich vielmehr die Federkraft und die Poesie Böcklins begehren müßte. Wie ein Adler von seinem — ist, so flog der Blick von der schwebelnden Höhe meines Standortes in die Tiefe und in die Weite. Zu meinen Füßen, mehr als viertausend Fuß unter mir, lagen die Ebenen der südlischen Seylon gebietet, und ein einziges Meer von Wald überdeckte sie; sein Grün wurde durch die Ferne und die Luftstimmung zu einem wundervollen dämmerigen Dunkelblau. Weiße Wolkenballen schwebten über den Waldhöfen — tief unter meiner ragenden Höhe, so daß sie ausfallen wie weiße Walfischhäuten mit dunklem Sammet, und ganz am letzten, fernsten Rande bligte es auf wie geschmolzenes Gold: Dort war der indische Ocean!

Mit einem deutschen Reisegefährten, mit dem ich mich unterwegs zusammengeschlossen, einem Chemiker Dr. H. aus Hamburg, stand ich lange in der zähesten Stauung, während die weißen Morgenebel der Höhe an uns vorüberflogen. Wahrlich, der Weihnachtsfest konnte nicht schöner beginnen!

Vor der Station Harputale der kleinen Gebirgsbahn, die uns bis hier hinauf geführt hatte, hielt ein landesübliches Reisewägelchen mit zwei rückwärts gerichteten Sitzen hinter dem Kutschbock und dem flachen Sonnendach darüber. Ein Paar gutaussehender Gütle war davorgepannt, ein dunkelbrauner erhaushaltender Tamile mit weißem Turban stand wartend davor.

"Ist das der Wagen, den ich durch Cook für mich bestellt habe?" fragte ich in englischer Sprache meinen Namen nennend und zugleich mein "Tidit" zeigend.

"Yes, sir," antwortete ernsthaft der Tamile mit höflichem Gruß. "Jhr sprecht also englisch? Das ist ja famos."

"Yes, sir." "Dann lann es also losgehen." Und hurtig rollten wir auf schön gehaltenen Landstraße vor dannen.

Das war zu prächtig, daß wir einen englisch sprechenden Diener zur Disposition hielten; sollten wir doch die nächsten Tage zum ersten Mal fern von der Lebensarbeit europäischen Verkehrs, in rein familiärer und singhalesischer Umgebung zubringen.

Unser Frühstück gedachten wir im Derriden Halbammulla zu nehmen. Dort sollte eines der "Rasthäuser" sein, welche die englische Regierung für ihre Beamten längs der Hauptstraßen des Landes errichtet hat, die aber auch von gelegentlichen europäischen Reisenden gegen eine amtliche Tage benutzt werden dürfen.

"Wie lange fahren wir bis Halbammulla?" "Ja Sir!" "Was? Wie weit es noch bis Halbammulla ist, meine ich?" "Ja Sir!"

Magenleiden und alle Leiden in ihrem Gefolge, wie Verstopfung, Blähungen, Magensäure, Unverdaulichkeit, Kopfschmerzen, etc. weichen dem Gebrauch von Forni's Alpenkräuter-Blutbeheber. Eine Dosis bringt in den meisten Fällen Linderung. Nähere Auskunft erteilt Dr. PETER FAHRNEY, 112-114 S. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.

"Yes Sir!" "Sagen Sie mal, alter Freund. Sie scheinen mir nicht viel mehr Englisch als Tungusisch zu verstehen."

"Yes Sir!" — Da hatten wir die Befreiung. Das heretotipe "Yes Sir" blieb der gefommte Kolobelschlag, durch den er die Unterhaltung mit uns befristete. Dabei hatte er sich selbst befreit. Die allgemeine Bildung nicht verlangte bürde.

Doch was that's? Es war nicht das erste Mal, daß ich in Umgebungen sein sollte, wo die Sprache der fünf Finger das einzige verständliche Idiom war.

Die Landstraße, auf der wir fuhren, lag so malerisch wie möglich; sie gliht in mannigfachen Kurven langsam an dem großen Steilhang hinab, auf dessen Höhe wir standen, und fortwährend halten wir bei den Wundungen der Straße in immer neuen Bildern den herrlichen Blick auf die Waldedenen unter uns vor Augen. Höher und höher wuchs die Felsenwand zur Rechten neben uns, je tiefer wir kamen. Wasserfälle bräuelten an ihr herab, denn wir standen am Ende der Regenzeit, und eine Fülle von Wasser rieselte und rauschte allenthalben von den Felsen, glitt wie silberne Schleiher über glatte Steinflächen und füllte, je weiter wir hinabkamen, um so mehr mit warmem Dampf die Luft. Gelegentlich hatte der überreiche Segen des Wassers auch die Berghänge betartig durchweiden und gesehnt hellen, daß auf eine beträchtliche Strecke hin ein Berggruß unsere schöne Landstraße mit kaskadirenden Wasserfällen und Felsen und allem, was in der Nähe war, weggespült und einen lehmigen Brei von rothem Laterit an die Stelle gefügt hatte. Mit Hilfe eines Dutzend farbiger Kulis, die gerade in der Nähe arbeiteten, wurden zuerst unsere Pferde und dann unser Wagen vorsichtig hinübergeführt bis dahin, wo die Straße wieder vorhanden war.

Eingeborene in ihrer malerischen Tracht, den schön modellirten bronzefarbenen Oberkörper häufig ganz nackt, wandelten vorüber, das große Blatt der Talispalmen, den landesüblichen Regenschirm der Seylonesen, unter dem Arme. Zweirädrige Ochsenkarren starrten daher mit ihrem aus Palmstark geflochtenen Dache. Die Bodelschaffen, die sie zogen, waren an Schenkel, Brust und Bauch reichlich mit altherblich heiliger Tätowirung versehen. Von Zeit zu Zeit rollten wir durch hübsche, in dreißigjährige Bananengärten vergrabene Eingeborenen-Dörferchen.

Je weiter wir im Laufe des Tages abwärts fuhren, um so mehr machte die Hochvegetation, die oben auf dem Gebirge beinahe nordischen Charakter zeigte, der wundervoll üppigen Tropenflora Platz, die im Unterlande das Einzige des europäischen Antommung bildet. Die Palmen, die oben überhaupt nicht mehr vorkommen, traten zuerst in der Gestalt der zierlichen, schlanken Areca auf. Dann kam die Palme, aus der die Eingeborenen ihren Palmwein zopfen, die majestätische Talispalme und endlich die ganz tropische Kokospalme, die unten am Meere die riesigen Wälder bildet. Hier oben trat sie nur in einzelnen Exemplaren auf, mit ihrer prachtvollen Fiederkrone um so malerischer wirkend. An den rauschenden Bächen erschienen, allerdings erst ziemlich weit unten, der Bombus mit seinen so überaus großartigen Wabeln. An Stelle des Kaffees und des Thees, dessen niedrige Sträucher oben am Hochlandsrande zwischen dem Blodgeröll gepfligt wurden, erschien wieder das Hauptfruchtgewächs der Insel, der Reis. Mit unendlicher Sorgfalt und großem Geschick waren die Thalflächen mit amphitheatralisch aufsteigenden, horizontal verlaufenden Treppenschritten versehen; jeder Absatz war durch einen kleinen, begrenzten Lehmwall zu einem flachen Becken gestaltet, und künstlich geleitetes Wasser rann von Absatz zu Absatz, auf jedem künstlichen Teich erzeugend, in dem der Reis allein gedeiht. Hoch auf Felsen über die grünen Flächen emporragende Häuschen dienten als Wächterhütten gegen den Einbruch ungedulter Gäste aus dem Walde, dessen grüne Mauern rings Felder und Ströme umgeben.

Zweimal hatten wir am Tage in den englischen "Rasthäusern" gestrast, jedesmal von dem Eingeborenen, dem die Versorgung des Bungalows anvertraut war, beschieden und gut bedient. Gelegentlich kamen wir zu dem Orte Balangoda, wo wir übernachten wollten.

Dies war also der Ort, wo wir unsern Weihnachtsabend begehen sollten. Das Rasthaus hier war ein besonders stattliches. Eine hübsche Veranda lief an seiner Front entlang, bunte Blumenbeete zogen sich vor dieser davon hängende Blumenpflanze schaukelten sich logar am Gebälk. Das ganze Gehöft lag, vornehm zurückgezogen vom Dorfe, auf einer mit dichten Waldwuchs umgebenen Anhöhe.

"Yes Sir!" "Was? Wie weit es noch bis Halbammulla ist, meine ich?" "Ja Sir!"

"Yes Sir!" "Sagen Sie mal, alter Freund. Sie scheinen mir nicht viel mehr Englisch als Tungusisch zu verstehen."

"Yes Sir!" — Da hatten wir die Befreiung. Das heretotipe "Yes Sir" blieb der gefommte Kolobelschlag, durch den er die Unterhaltung mit uns befristete. Dabei hatte er sich selbst befreit. Die allgemeine Bildung nicht verlang

Europäische Rundschau.

Provinz Brandenburg.

Berlin. Das fünfzigjährige Jubiläum feierte Herr A. Coen, der seit 48 Jahren an der Knaben- und Mädchen-Schule in der Friedrichstraße...

Provinz Westfalen.

Bielefeld. In der Kaserne auf seiner Etage hat sich der Musiker Meyer der 5. Compagnie des Inf.-Regts. No. 55 durch einen Selbstmord...

Provinz Schlesien.

Wandlitz. Der frühere Landmann Hohmann, in dessen Wohnung der Gendarm Elmer kürzlich bei einer Hausdurchsuchung ein ganzes Versteck...

Provinz Sachsen.

Dresden. Generalmajor J. D. Edward Moritz v. Hübel erlag, 65 Jahre alt, einem Herzschlag. — Zwischen der „Baumwolle“ und „Wilder Mann“ wurde im Staatsforst der Jäger...

Provinz Posen.

Bromberg. Regierungs-Notenmeister Albert Weller beging sein 60jähriges Dienstjubiläum. Schlichtungs- und Conciliationsrat...

Provinz Ostpreußen.

Königsberg. Herr Julius Dandlsohn in Berlin hat die Stadt Königsberg zur Universitätsbibliothek 700,000 Mark betragenden Vermögens eingeleitet. — Auf der Hasenjagd...

Provinz Bayern.

München. Im Alter von 82 Jahren starb der frühere Gemeindevorsteher Carl Schöppinger. — Ein Radfahrer Namens Kader Knoll, lebiger Kesselschmied in der Kistling'schen Maschinenfabrik...

Freie Städte. Hamburg. Der Weingärtler S. C. Theod. Frankheim beging mit seiner Gattin das Fest der goldenen Hochzeit. — Mit dem von China gekommenen Hamburger Dampfer „Altheia“ trafen 200 sinesische Seelen...

Provinz Baden.

Stuttgart. Der 27-jährige Arbeiter Friedrich Schmitt wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen. — Ein Arbeiter Namens Müller wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen...

Provinz Thüringen.

Erfurt. Der 27-jährige Arbeiter Friedrich Schmitt wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen. — Ein Arbeiter Namens Müller wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen...

Provinz Hessen-Nassau.

Kassel. Die städtischen Körperschaften genehmigten wegen anbauender Krankheit des Oberbürgermeisters Westberg seinen Resignation. — Frankfurt. Das Ehepaar David und Henriette Moos, geborene Brunner, feierte das Fest der goldenen Hochzeit...

Provinz Rheinland.

Bonn. Der 27-jährige Arbeiter Friedrich Schmitt wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen. — Ein Arbeiter Namens Müller wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen...

Provinz Westfalen.

Bielefeld. In der Kaserne auf seiner Etage hat sich der Musiker Meyer der 5. Compagnie des Inf.-Regts. No. 55 durch einen Selbstmord erschossen. — Zwischen der „Baumwolle“ und „Wilder Mann“ wurde im Staatsforst der Jäger...

Provinz Sachsen.

Dresden. Generalmajor J. D. Edward Moritz v. Hübel erlag, 65 Jahre alt, einem Herzschlag. — Zwischen der „Baumwolle“ und „Wilder Mann“ wurde im Staatsforst der Jäger...

Provinz Posen.

Bromberg. Regierungs-Notenmeister Albert Weller beging sein 60jähriges Dienstjubiläum. Schlichtungs- und Conciliationsrat...

Provinz Ostpreußen.

Königsberg. Herr Julius Dandlsohn in Berlin hat die Stadt Königsberg zur Universitätsbibliothek 700,000 Mark betragenden Vermögens eingeleitet. — Auf der Hasenjagd...

Provinz Baden.

Stuttgart. Der 27-jährige Arbeiter Friedrich Schmitt wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen. — Ein Arbeiter Namens Müller wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen...

Provinz Thüringen.

Erfurt. Der 27-jährige Arbeiter Friedrich Schmitt wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen. — Ein Arbeiter Namens Müller wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen...

Provinz Hessen-Nassau.

Kassel. Die städtischen Körperschaften genehmigten wegen anbauender Krankheit des Oberbürgermeisters Westberg seinen Resignation. — Frankfurt. Das Ehepaar David und Henriette Moos, geborene Brunner, feierte das Fest der goldenen Hochzeit...

Provinz Rheinland.

Bonn. Der 27-jährige Arbeiter Friedrich Schmitt wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen. — Ein Arbeiter Namens Müller wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen...

Provinz Westfalen.

Bielefeld. In der Kaserne auf seiner Etage hat sich der Musiker Meyer der 5. Compagnie des Inf.-Regts. No. 55 durch einen Selbstmord erschossen. — Zwischen der „Baumwolle“ und „Wilder Mann“ wurde im Staatsforst der Jäger...

Provinz Sachsen.

Dresden. Generalmajor J. D. Edward Moritz v. Hübel erlag, 65 Jahre alt, einem Herzschlag. — Zwischen der „Baumwolle“ und „Wilder Mann“ wurde im Staatsforst der Jäger...

Provinz Posen.

Bromberg. Regierungs-Notenmeister Albert Weller beging sein 60jähriges Dienstjubiläum. Schlichtungs- und Conciliationsrat...

Provinz Ostpreußen.

Königsberg. Herr Julius Dandlsohn in Berlin hat die Stadt Königsberg zur Universitätsbibliothek 700,000 Mark betragenden Vermögens eingeleitet. — Auf der Hasenjagd...

Provinz Baden.

Stuttgart. Der 27-jährige Arbeiter Friedrich Schmitt wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen. — Ein Arbeiter Namens Müller wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen...

Provinz Thüringen.

Erfurt. Der 27-jährige Arbeiter Friedrich Schmitt wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen. — Ein Arbeiter Namens Müller wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen...

Provinz Hessen-Nassau.

Kassel. Die städtischen Körperschaften genehmigten wegen anbauender Krankheit des Oberbürgermeisters Westberg seinen Resignation. — Frankfurt. Das Ehepaar David und Henriette Moos, geborene Brunner, feierte das Fest der goldenen Hochzeit...

Provinz Rheinland.

Bonn. Der 27-jährige Arbeiter Friedrich Schmitt wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen. — Ein Arbeiter Namens Müller wurde in der Friedrichstraße durch einen Selbstmord erschossen...

Provinz Westfalen.

Bielefeld. In der Kaserne auf seiner Etage hat sich der Musiker Meyer der 5. Compagnie des Inf.-Regts. No. 55 durch einen Selbstmord erschossen. — Zwischen der „Baumwolle“ und „Wilder Mann“ wurde im Staatsforst der Jäger...

Provinz Sachsen.

Dresden. Generalmajor J. D. Edward Moritz v. Hübel erlag, 65 Jahre alt, einem Herzschlag. — Zwischen der „Baumwolle“ und „Wilder Mann“ wurde im Staatsforst der Jäger...

Provinz Posen.

Bromberg. Regierungs-Notenmeister Albert Weller beging sein 60jähriges Dienstjubiläum. Schlichtungs- und Conciliationsrat...

Provinz Ostpreußen.

Königsberg. Herr Julius Dandlsohn in Berlin hat die Stadt Königsberg zur Universitätsbibliothek 700,000 Mark betragenden Vermögens eingeleitet. — Auf der Hasenjagd...

Die Mode.

Je mehr unsere Damenwelt ihren persönlichen Geschmack entwickelt hat und zur Geltung bringt, desto weniger gelangt es der Mode, Extravaganzen, mit der sie ab und zu noch kühne Versuche macht, durchzuführen.



Die Jäckchen aneinanderstoßende Aufschläge aus Astrachan, die wie der Krage, die Armeel und die übrigen Konturen des Jäckchens mit Persienperle begrenzt sind.

An den Röden, die fast immer lose auf dem Futterrod liegen, ist jede steife Einlage vermieden. Die Falten bilden sich weich und zügellos.



Das Bolerojäckchen ist entschieden das Lieblingskind der Mode. Ist doch seine Modulationsfähigkeit so groß, daß es für jede Altersstufe verstanden werden kann.

Schwarzer und weißer gestreifter Belmet bildet in diesem Jahr eine sehr beliebte Verbindung für elegante Toiletten.

Die glatte, schwarze, vorn spitze, hinten runde Tunita durch einen weichen Seidengürtel begrenzt, den eine schöne Perlmutterfahne schmückt.

dem breiten Sturmtrocken und dem geschäftigen Schößen laufen die Borten in horizontalen Linien, und auch die oben befindlichen Kermel sind am Handgelenk mit Borten besetzt.



Das Jäckchen aneinanderstoßende Aufschläge aus Astrachan, die wie der Krage, die Armeel und die übrigen Konturen des Jäckchens mit Persienperle begrenzt sind.

Die anmutige Toilette Figur 3, besteht aus heliotropfarbenerm Seidenstuch mit prinzigfarbigem Leberkleid.



Im Taillenschluß leicht gefalteten Leberkleides setzt sich nur die Handbörde der Stiderei, doch ebenfalls im Bogen fort, dagegen zeigen der Stehtragen und die kleinen spitzen Spauletten wieder reiche Applikationsfidelei.

Das Bolerojäckchen ist entschieden das Lieblingskind der Mode. Ist doch seine Modulationsfähigkeit so groß, daß es für jede Altersstufe verstanden werden kann.



Die glatte, schwarze, vorn spitze, hinten runde Tunita durch einen weichen Seidengürtel begrenzt, den eine schöne Perlmutterfahne schmückt.

Wenn der grimme Voreas seinen eigenen Odem in Gestalt von Schneefürmen über Land und Meer bläst und in dem diatigen Fiedelwirbel das Auge des Seefahrers außer Stande ist, das warnende Leuchtfeuer an gefährlicher Küste zu erblicken, dann beginnt die Zeit des schweren Dienstes für die Mannschaften der Rettungstationen.

Rettungstationen.

Wenn der grimme Voreas seinen eigenen Odem in Gestalt von Schneefürmen über Land und Meer bläst und in dem diatigen Fiedelwirbel das Auge des Seefahrers außer Stande ist, das warnende Leuchtfeuer an gefährlicher Küste zu erblicken, dann beginnt die Zeit des schweren Dienstes für die Mannschaften der Rettungstationen.



Mörserapparat.

Bei schlechter Witterung muß auch Tagesdienst versehen werden. Außerdem ist ein Mann zu jeder Zeit in der Station auf dem Ausguck nach gefährdeten oder verunglückten Schiffen.

Marin-Geschäfte.

In der Hand der Boeren ist das Raufgeräth eine furchtbare Waffe, das auf jeder die weitesten Entfernungen ihr Ziel mit absoluter Sicherheit treffen.



Vorposten mit Maxim-Geschütz.

Krieges zu ihrem Schaden erfahren, wie die unverhältnismäßig große Zahl der gefallenen britischen Officiere beweist.



Rettungstation.

man vor, welche alle möglichen Hilfsmittel und Nahrungsmittel enthält. An der Thür des Schranzes sind die Anweisungen über den Gebrauch der verschiedenen Mittel, nach denen zu handeln ist, wenn kein Arzt erreicht werden kann, angeheftet.

Der Telegraph in Pretoria.

In Pretoria, der Hauptstadt des Transvaal, befindet sich ein eigenartiges, thurmartiges Gebäude, das seines Gleichen nicht in der Welt hat.



Der Telegraphenthurm.

rafschen, denn während der kriegerischen Operationen werden die Leitungen häufig durchschnitten und an Stelle des elektrischen Funkens müssen Brieftauben treten.

Ein hübscher Mann Herr (welcher bei einer Kellerei etwas mit abdoctom): „Aber, erlauben Sie mir, meine Herr, was verschafft mich denn das Vergnügen?“

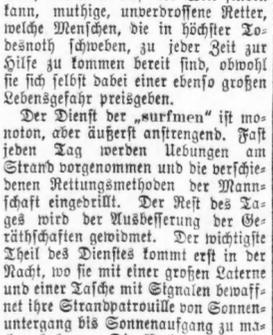
— Eine alte Rechnung. Wirth: „Herr Sprigmeier, es stehen von vorigen Jahr noch 16 Glas Bier hier!“ Sprigmeier: „Schütt' sie weg, schütt' sie weg, altes Gaus, die müssen ja längst fauer sein!“

— Modern. Papa (zu Fritz, der am selben Morgen sein fünftes Geschwisterchen bekommen hat): „Was schreibst Du denn da?“ Frigchen: „Ich mach' dem Storch einen Abrechnungsvorschlag.“

— Das genügt. Frau: „Hoffentlich hast Du die vier Wochen ordentlich ausgenutzt, die Du in dem Luftkurort zugebracht hast?“ Mann: „Na ich sage Dir, mir thun jetzt noch ordentlich die Kinnladen vom Luftschoppen weh!“

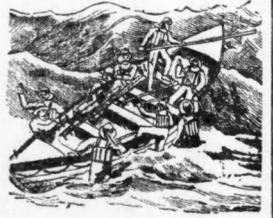
— Schmerzliche Entdeckung. Hausfrau (die Hundebutter beim Schlächter geholt hatte): „Sehen Sie nur, das ist ja in ein Gedicht von Ihnen eingewickelt!“ Dichter (schmerzlich): „Was, sogar die Wfälle werden in meine Gedichte eingewickelt!“

— Schauerhaft. Bankier: „Wo, die Hand meiner Jünglinge wünsch' Sie denn?“ Woiwel Schulden haben Sie denn?“ Baron: „Circa 50,000 Gulden. Bankier: Wissen Sie was? Machen Sie noch 50,000 Gulden Schulden dazu und dann kommen Sie um meine — Kette.“



In der Hosenboje.

Der Raketensystem besteht aus einem Bod, von welchem eine Rakete unter einem Winkel von 45 Grad abgefeuert wird.



In der Brandung.

beweisen, daß sie den Pflichten ihres Dienstes nachgekommen sind. Hierauf geht es wieder nach der Station zurück. Diese nächtlichen Patrouillengänge sind schon bei gutem Wetter sehr beschwerlich, wie viel mehr aber noch in einer kühnlichen Winternacht, wenn der Wind dem „surfman“ Regen, Schnee oder Hagel in's Gesicht treibt.

In besonders schwierigen Verhältnissen benutzt man die Unterarten, die eine Leine werfen, an deren vorderem Ende ein Anker befestigt ist.

Telegraphie ohne Draht.

Den Göttern, aber auch den „gauterbundigen Männern“, welche die geheimnißvollen Naturgesetze beherrschen, hat von jeher der naive Sinn des Volkes die märchenhafte Eigenschaft beigelegt, ihren Willen durch den leeren Raum hindurch ohne jegliche Vermittlung in die Ferne senden und betätigen zu können.

Die Möglichkeit, zwischen zwei Stationen ohne verbindenden Draht zu telegraphiren, ist allerdings nicht mehr neu, aber es gelang nur, mit Hilfe von sogenannten Inductionsströmen auf kurze Entfernungen Botschaften zu senden.



Aufgabe Station.

vollkommen durchforscht. Es war ihm gelungen, Wellen elektrischer Kraft zu erzeugen und ihre Ausbreitung frei im Raume nachzuweisen.



Station Boulogne.

Er fand nämlich, daß die Strahlen, über welche man zu telegraphiren vermochte, sich sehr erweitern läßt, wenn sowohl der Sender wie der Empfangsapparat mit der Erde, beziehentlich mit einem möglichst langen, vertikal aufgerichteten Draht, verbunden sind.

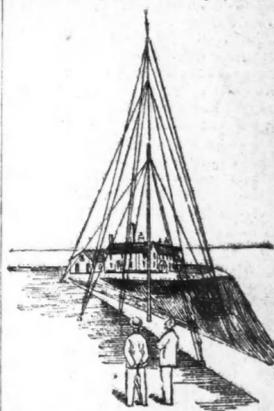


Empfangs Station.

Die Wellen der Luft, die den Klang der Musik übertragen, erkennen wir mittels unseres Ohrs; die Lichtwellen nimmt unser Auge wahr.

wunderungswürdigen Erfindertum, um ein solches Organ, also gleichsam ein elektrisches Auge, künstlich zu schaffen.

Dem elektrischen Organ zur Wahrnehmung der Wellen, welches man in der Wellentelegraphie verwendet, liegt eine merkwürdige Substanz zu Grunde.

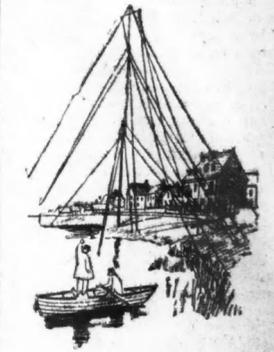


Station South-Foreland.

Der Oscillator und der Coherer sind die beiden Hauptapparate, die der Wellentelegraphie zu Grunde liegen.

Drückt man in der Aufgabe Station den Telegraphenschlüssel nieder, dann bilden sich zwischen den Ringen des Oscillators die elektrischen Wellen, die sich nach allen Richtungen hin verzerren.

Schon um die Mitte unseres Jahrhunderts wurde von mehreren Electro-technikern mit ähnlichen Vorrichtungen telegraphirt.



Station Boulogne.

Er fand nämlich, daß die Strahlen, über welche man zu telegraphiren vermochte, sich sehr erweitern läßt, wenn sowohl der Sender wie der Empfangsapparat mit der Erde, beziehentlich mit einem möglichst langen, vertikal aufgerichteten Draht, verbunden sind.

Trotz heftigen Unwetters und gewaltiger Stürme, die einmal sogar die Takelage des Schiffes über Bord warfen, wurde die telegraphische Verbindung niemals gestört.

— Kasernenhoffblüthe. — Feldwebel (zum Retziren): „Jetzt kommt der Reel sogar noch eine Blage; Sie wollen wohl Ihrer Dummheit eine Krone aufsetzen?“

